



Informational Pamphlet

Tempe Elementary School District No. 3 of Maricopa County, Arizona

SPECIAL ELECTION
November 8, 2016

Compiled and issued by
DR. DONALD D. COVEY
Maricopa County Superintendent of Schools
(Spanish version begins on page 27)

Folleto Informativo

Distrito Escolar Primario Núm. 3 de Tempe del Condado de Maricopa, Arizona

ELECCIÓN ESPECIAL
El 8 de noviembre de 2016

Recopilado y publicado por
DR. DONALD D. COVEY
Superintendente de Escuelas del Condado de Maricopa
(La versión en español empieza en la página 27)

TO THE VOTERS OF THE DISTRICT

On Tuesday, November 8, 2016, the voters of Tempe Elementary School District No. 3 ("District") will be asked to authorize the issuance and sale of not to exceed \$165,000,000 principal amount of ad valorem tax bonds of the District in the form of class B general obligation bonds and related matters.

This information pamphlet has been prepared in order to provide voters with factual information regarding this special election. Your responsibility will be to indicate whether you believe authorization for the District to issue these bonds should be approved or should not be approved.

Please study the materials contained in this booklet carefully so you will be informed regarding your decisions on this bond issue.

Be sure to read the guidelines regarding important voter information on the following page.

Sincerely,



Dr. Donald D. Covey
Maricopa County
Superintendent of Schools



MCESA

Maricopa County Education Service Agency

(Information Pamphlet publication is mandated by Arizona Revised Statutes §§ 15-491, 15-492 and 35-454. School districts are mandated to distribute information pamphlets to all households within the district in which a qualified elector resides.)

Important voter information:

Every qualified elector at a polling place is required to show proof of identity before receiving a ballot. The elector shall announce his/her name and place of residence to the election official and present one form of identification from List #1 that bears the name, address, and photograph of the elector **OR** two different forms of identification from List #2 that bear the name and address of the elector **OR** two different forms of identification from List #3.

An elector who does not provide one form of identification from List #1 that bears the name, address, and photograph of the elector **OR** two different forms of identification from List #2 or List #3 that bear the name and address of the elector shall not be issued a regular ballot, but shall receive a provisional ballot and will have **five (5) days** after a Federal General election and **three (3) days** after any other election to provide sufficient ID to the County Recorder in order for their provisional ballot to count.

ID MUST reasonably match the precinct register. Identification is “valid” unless it can be determined on its face that it has expired.

LIST #1: Photo identification with name and address – ONE REQUIRED

Acceptable forms of identification with photograph, name, and address of the elector:

- Valid Arizona driver license
- Valid Arizona non-operating identification license
- Tribal enrollment card or other form of tribal identification
- U.S. Federal, State or Local Government issued identification

- OR -

LIST #2: Non-photo identification (name and address only) – TWO REQUIRED

Acceptable forms of identification without a photograph that bears the name and address of the elector:

- Utility bill of the elector that is dated within ninety days of the date of the election. A utility bill may be for electric, gas, water, solid waste, sewer, telephone, cellular phone, or cable television
- Bank or credit union statement that is dated within ninety days of the election
- Valid Arizona vehicle registration or vehicle insurance card
- Indian census card, Tribal enrollment card or other form of tribal identification
- Property tax statement
- Recorder’s certificate or Voter Registration card
- U.S. Federal, State or Local Government issued identification
- Any “Official Election Material” mailing bearing the voter’s name and address

LIST #3: Mix and Match from List #1 and List #2 – TWO REQUIRED

- Any Valid Picture ID from List #1 in which the address does not reasonably match the precinct register or that does not contain an address ***accompanied by*** a non-photo ID from List #2 in which the address does reasonably match the precinct register
- U.S. Passport without address and one item from List #2
- U.S. Military identification without address and one item from List #2

**TEMPE ELEMENTARY SCHOOL DISTRICT NO. 3
BOND ELECTION
NOVEMBER 8, 2016**

**A STATEMENT FROM THE DISTRICT AS TO WHY
THE SPECIAL BOND ELECTION HAS BEEN CALLED**

The District is asking the voters of Tempe Elementary to approve a \$165,000,000 bond on November 8, 2016. Our schools were built in the 1950s, 1960s and 1970s. Since November 2005, the District has been systematically renovating school sites to become more operationally efficient and meet students' educational needs in the 21st century.

Didn't we approve the District for bond funds already?

Yes, in November 2005, the voters approved \$65 million that was used to renovate Scales Technology Academy, Broadmor, Holdeman and Thew elementary schools, rebuild the Brogan Center and replace aging busses. Four years later, in November 2009, the voters approved \$77 million in bond funds that were used to renovate Aguilar, Arredondo and Laird schools and perform much needed critical maintenance at every District school along with replacing additional busses. The District is now asking for approval for \$165 million that will be used to renovate seven more schools, perform critical maintenance projects at all schools and replace busses over the next 10 years.

How will the funds be spent?

\$151,000,000 will be used for major school renovations and critical maintenance projects

\$10,000,000 will be used to replace busses

\$4,000,000 will be used for critical maintenance projects for district support facilities

What are critical maintenance projects?

These are items that have been identified by our facilities department that were part of the District's building renewal program. These are things such as roof repairs, mechanical systems repairs, and parking lot repairs. It also includes energy efficiency upgrades, security improvements and networking infrastructure. These projects were to be paid from the State's building renewal funds; however, **the Arizona State Legislature has not provided building renewal funds for several years.**

What schools will be renovated next?

The District anticipates completing the next phase of the District Long-Range Facility plan which includes the renovation of Nevitt, Meyer, Frank, and Wood elementary schools and Tempe Academy of International Studies at the McKemy Campus, Fees College Preparatory and Gililland middle schools.

How did the District decide which sites get renovated?

During the 2003-2004 school year, the District formed a Long-Range Facility committee comprised of parents, teachers, administrators and community members and charged them with the task of evaluating the District's facilities and making recommendations for the future. The committee's guiding principles were:

- Small schools and small class sizes
- Programs having their own space
- Equity in facilities across the District
- Elimination of portable buildings

The committee developed building standards based on these principles and then evaluated each site against those standards. Each site was ranked based on those standards as well as the physical condition of the facility.

How much will it cost me as a taxpayer?

Over the life of the bond program, the estimated tax rate for the new bonds will average \$ 0.73 per \$100 of assessed value as follows:

<u>Fiscal Year</u>	<u>Old Bond</u>	<u>New Bond</u>	<u>Total Bond</u>
2016-2017	\$1.25	-	\$1.25
2017-2018	\$0.85	\$0.48	\$1.33
2018-2019	\$1.14	\$0.18	\$1.32
2019-2020	\$0.78	\$0.54	\$1.32
2020-2021	\$0.80	\$0.52	\$1.32
2021-2022	\$0.81	\$0.51	\$1.32
2022-2023	\$0.83	\$0.48	\$1.31
2023-2024	\$0.82	\$0.50	\$1.32
2024-2025	\$0.55	\$0.78	\$1.33
2025-2026	\$0.17	\$1.16	\$1.33
2026-2027	\$0.13	\$0.75	\$0.88
2027-2028	-	\$0.88	\$0.88
2028-2029	-	\$0.88	\$0.88
2029-2030	-	\$0.88	\$0.88
2030-2031	-	\$0.88	\$0.88
2031-2032	-	\$0.88	\$0.88
2032-2033	-	\$0.88	\$0.88
2033-2034	-	\$0.88	\$0.88
2034-2035	-	\$0.88	\$0.88
2035-2036	-	\$0.88	\$0.88
2036-2037	-	\$0.88	\$0.88
2037-2038	-	\$0.88	\$0.88
2038-2039	-	\$0.88	\$0.88
2039-2040	-	\$0.88	\$0.88
2040-2041	-	\$0.22	\$0.22
Average	\$0.29	\$0.73	\$1.02

Will my tax rate increase by \$0.73?

No. In the first year of the program FY 2017-2018, the total tax rate is projected to increase \$0.08 (from \$1.25 to \$1.33) and stay about the same until FY2026-2027 when the old bonds are paid off. The projected tax rate may change if the District seeks voter approval for additional bonds in future years to complete its Long-Range Facility plan.

**TEMPE ELEMENTARY SCHOOL DISTRICT NO. 3
BOND ELECTION
NOVEMBER 8, 2016**

Payment Schedule for the District's Outstanding Bonds and Proposed Bonds

Fiscal Year Ending	Projected Value for Tax Purposes (b)	Bonds Currently Outstanding			School Improvement Bonds Proposed to be Issued (a)			Projected Combined				
		Principal	Interest	Tax Rate	Principal	Estimated Interest (d)	Combined	Tax Rate	Combined	Tax Rate		
2017	\$ 1,304,786,663	\$ 12,150,000	\$ 3,621,651	\$ 16,284,419	\$ 1,25							
2018	1,317,948,819	8,835,000	3,156,263	11,190,190	0.85	\$ 4,520,000	\$ 2,200,000	\$ 6,271,073	\$ 0.48	\$ 16,284,419	\$ 1.25	
2019	1,331,243,749	13,390,000	2,858,563	15,166,350	1.14	500,000	2,019,200	2,351,412	0.18	17,461,263	1.32	
2020	1,344,672,793	8,775,000	2,461,913	10,497,912	0.78	4,625,000	3,145,033	7,259,033	0.54	17,757,763	1.32	
2021	1,358,237,304	9,445,000	2,172,975	10,858,915	0.80	2,950,000	4,564,200	7,023,260	0.52	17,882,175	1.32	
2022	1,371,938,648	10,070,000	1,864,725	11,164,813	0.81	1,850,000	5,592,033	6,961,945	0.51	18,126,758	1.32	
2023	1,374,706,559	10,695,000	1,526,425	11,431,667	0.83	-	7,122,200	6,681,958	0.48	18,093,625	1.32	
2024	1,377,480,055	11,005,000	1,136,625	11,362,869	0.82	225,000	7,113,200	6,875,956	0.50	18,238,825	1.32	
2025	1,380,259,146	7,445,000	613,000	7,542,022	0.55	4,350,000	10,729,178	10,729,178	0.78	18,271,200	1.32	
2026	1,383,043,845	2,250,000	248,700	2,339,123	0.17	10,150,000	6,924,200	15,963,777	1.16	18,322,900	1.32	
2027	1,385,834,161	1,895,000	113,700	1,821,418	0.13	4,900,000	6,498,200	10,335,482	0.75	12,156,900	0.88	
2028	1,388,630,107					7,200,000	6,282,200	12,232,200	0.88	12,232,200	0.88	
2029	1,391,431,694					7,550,000	5,959,200	12,259,200	0.88	12,259,200	0.88	
2030	1,394,238,933					7,900,000	5,646,700	12,296,700	0.88	12,296,700	0.88	
2031	1,397,051,836					8,250,000	5,318,200	12,318,200	0.88	12,318,200	0.88	
2032	1,399,870,414					8,655,000	4,965,700	12,370,700	0.88	12,370,700	0.88	
2033	1,402,694,678					9,075,000	4,568,750	12,393,750	0.88	12,393,750	0.88	
2034	1,405,524,640					9,500,000	4,115,000	12,365,000	0.88	12,365,000	0.88	
2035	1,408,360,312					10,000,000	3,640,000	12,390,000	0.88	12,390,000	0.88	
2036	1,411,201,705					10,595,000	3,140,000	12,485,000	0.88	12,485,000	0.88	
2037	1,414,048,830					11,150,000	2,610,250	12,510,250	0.88	12,510,250	0.88	
2038	1,416,901,700					11,725,000	2,052,750	12,527,750	0.88	12,527,750	0.88	
2039	1,419,760,325					12,250,000	1,466,500	12,466,500	0.88	12,466,500	0.88	
2040	1,422,624,718					12,850,000	854,000	12,454,000	0.88	12,454,000	0.88	
2041	1,425,494,890					4,230,000	211,500	3,191,500	0.22	3,191,500	0.22	
Total		\$95,955,000	\$19,774,538	\$109,659,699		165,000,000	103,131,216	244,713,823		\$354,373,522		
								Average Additional Tax Rate Per \$100 Assessed Value				
										\$0.7318		

(a) Assumes bonds issued in three series from 2017 through 2022 or as needed for capital improvements.
 (b) Fiscal year 2016/17 is actual as reported by the Arizona Department of Revenue. Fiscal years 2017/18 through 2021/22 assume 1.01% growth, fiscal years 2022/23 through 2040/41 assume 0.20% growth.
 (c) Fiscal year 2015/16 tax rate was \$1.26. The bond tax rates are per \$100 of net assessed valuation for taxing purposes. Subsequent years are projected tax rates.
 (d) Interest is estimated at 3.0% for the first series of bonds and 5.0% for all subsequent bonds proposed to be issued.

**TEMPE ELEMENTARY SCHOOL DISTRICT NO. 3
BOND ELECTION
NOVEMBER 8, 2016**

ESTIMATED TAX IMPACT

The following tables illustrate the estimated annual and monthly cost to taxpayers, including principal and interest, based on varying types of property, property values and assessed values. To determine your estimated tax increase, refer to your property tax statement which identifies the specific assessed value of your property.

ESTIMATED AVERAGE ANNUAL BOND TAX RATE PER \$100
OF ASSESSED VALUATION: \$0.7318

RESIDENTIAL PROPERTY
(Assessed at 10% of value)

<i>Value for Tax Purposes (a)</i>	<i>Assessed Value</i>	<i>Estimated Average Annual Cost (b)</i>	<i>Estimated Average Monthly Cost (b)</i>
\$118,477 (c)	\$11,848 (c)	\$ 86.70	\$ 7.22
250,000	25,000	182.95	15.25

The tax impact over the term of the bonds on an owner-occupied residence valued by the County Assessor at \$250,000 is estimated to be \$182.95 per year for 24 years, or \$4,414.80 total cost. (d)

COMMERCIAL PROPERTY
(Assessed at 18% of value)

<i>Value for Tax Purposes(a)</i>	<i>Assessed Value</i>	<i>Estimated Average Annual Cost (b)</i>	<i>Estimated Average Monthly Cost (b)</i>
\$1,000,000	\$190,000	\$1,390.39	\$115.87
1,053,601 (c)	210,720 (c)	1,542.01	128.50

The tax impact over the term of the bonds on commercial property valued by the County Assessor at \$1,000,000 is estimated to be \$1,390.39 per year for 24 years, or \$33,369.36 total cost. (d)

AGRICULTURAL OR OTHER VACANT PROPERTY
(Assessed at 15% of value)

<i>Value for Tax Purposes (a)</i>	<i>Assessed Value</i>	<i>Estimated Average Annual Cost (b)</i>	<i>Estimated Average Monthly Cost (b)</i>
\$ 100,000	\$ 15,000	\$ 109.77	\$ 9.15
1,623,723 (c)	243,558 (c)	1,787.32	148.53

The tax impact over the term of the bonds on agricultural or other vacant property valued by the County Assessor at \$100,000 is estimated to be \$109.77 per year for 24 years, or \$2,634.48 total cost. (d)

- (a) Value for tax purposes is the value of your property as it appears on your tax bill and does not necessarily represent the market value. Beginning with fiscal year 2016-2017, this value cannot increase by more than 5% from the prior year if the property has not changed. For commercial property, only locally assessed property is subject to this limit.
- (b) Cost based on the estimated average bond tax rate over the life of the bond issue and other financing assumptions which are subject to change.
- (c) Estimated average value of owner-occupied residential properties, commercial properties or agricultural or vacant properties, as applicable, within the District as provided by the Arizona Department of Revenue.
- (d) Assumes the net assessed valuation of the property changes at the lesser of 5% or half the rate of the District's total net assessed value shown on the projected debt service schedule.

**TEMPE ELEMENTARY SCHOOL DISTRICT NO. 3
BOND ELECTION
NOVEMBER 8, 2016**

FINANCIAL INFORMATION

The Tempe Elementary School District No. 3 (“District”) is requesting a bond authorization of \$165,000,000. The District has a 2016-2017 constitutional debt limit of approximately \$251,376,877 and has approximately \$99,000,000 aggregate principal amount of general obligation debt outstanding.

The amount of the proposed bond authorization combined with the current outstanding debt, exceeds the District’s current constitutional debt limit.

ESTIMATED BOND ISSUE COST TO TAXPAYERS

If the November 8, 2016 bond election is successful, the District expects to sell bonds by means of a phased bonding program conducted over the next 6 years. The estimated costs of issuance associated with each sale of bonds is approximately \$150,000. The interest rate borne by the bonds would be determined by market conditions that exist at the time of sale, but in no event would the maximum interest rate on the bonds exceed 8% per annum. Repayment of both principal and interest on the bonds would occur over a period of not to exceed twenty years from their issuance. **The estimated total cost of the proposed bond authorization, including principal and interest, is \$244,713,823.**

The bonds will be repaid from a levy of ad valorem property tax on all taxable property within the District.



TEMPE ELEMENTARY SCHOOL DISTRICT NO. 3
BOND ELECTION
NOVEMBER 8, 2016
STATE OF ARIZONA
SCHOOL FACILITIES BOARD

CAPITAL PLAN EXECUTIVE SUMMARY

District: Tempe Elementary School District
CTD: 070403

A.R.S. §§ 15-481 and 15-491 provide that the informational report prepared by the county school superintendent pursuant to an election to exceed district additional assistance for capital purposes or to issue class B bonds or Impact Aid Revenue bonds for a school district contain an executive summary of the district's most recent capital plan as submitted to the Arizona School Facilities Board. The following executive summary contains the district's New Construction request as submitted in its September 1, 2015 Capital Plan, the district revision of that plan (if applicable), and the New Construction projects conceptually approved for the district by the School Facilities Board as of June 1, 2016.

September, 2015 District Submittal

Districts were required to submit a 2016 capital plan to the School Facilities Board by September 1, 2015 if the district believed that additional square footage would be required for schools (exclusive of district administrative space) by the fall of 2019, or additional land for new school facilities would be required by the fall of 2025. The required information included a description of the additional square footage requested and enrollment projections for the district. Following is a summary of the additional square footage requested by the district. The additional square footage is shown in the year in which the district requested the additional square footage to open.

FY 2017	FY 2018	FY 2019	FY 2020	FY 2021	FY 2022	FY 2023	FY 2024

District did not request funding for additional square footage in the September 2015 Capital Plan.

New Construction Projects Conceptually Approved by the School Facilities Board as of June 1, 2016

Identified below are the new facilities conceptually approved by the School Facilities Board as of June 1, 2016. **The conceptual approval of projects does not commit funding**, but demonstrates the projected need for new facilities based on current demographic projections for the district. The additional square footage is shown in the year in which the School Facilities Board projects that the district will exceed capacity and will be eligible for the additional square footage to be awarded. Funding for new facilities becomes available in the fiscal year following the award, subject to legislative appropriation.

FY 2017	FY 2018	FY 2019	FY 2020	FY 2021	FY 2022	FY 2023	FY 2024

District has not been conceptually approved for additional square footage by the School Facilities Board for this time period.

Reviewed and Approved by:
 /s/ Kerry Campbell
 Interim Executive Director

Date:
 July 6, 2016

**TEMPE ELEMENTARY SCHOOL DISTRICT NO. 3
BOND ELECTION
NOVEMBER 8, 2016**

PROPOSED CAPITAL IMPROVEMENTS

The following table presents the capital improvements expected to be paid from bond proceeds, the estimated cost of each capital improvement, the estimated average annual tax rate associated with each capital improvement and the estimated cost associated with each capital improvement for the owner of a single family home that is valued at \$100,000:

<u>Proposed Capital Improvements</u>	<u>Estimated Costs (a)</u>	<u>Estimated Average Annual Tax Rate (b)</u>	<u>Estimated Annual Cost to Owner of a Home Valued at \$100,000 (b)</u>
Non-Administrative Purposes			
Major School Renovations and Critical Maintenance Projects	\$151,000,000	\$0.6697	\$66.97
Purchase School Buses	10,000,000	0.0444	4.44
Subtotal of Non-Administrative Capital Improvements	\$161,000,000	\$0.7140	\$71.40
Administrative Purposes			
Critical Maintenance Projects	\$4,000,000	\$0.0177	\$1.77
Subtotal of Administrative Capital Improvements	\$4,000,000	\$0.0177	\$1.77
TOTAL	\$165,000,000	\$0.7318	\$73.18

- (a) Reflects estimates for construction or acquisition of such improvements, together with all necessary incidental costs related thereto.
- (b) The estimated average annual tax rate and estimated annual cost are based on the average annual tax rate over the life of the proposed bond issue and other financing assumptions which are subject to change.

**ARGUMENTS FOR THE
TEMPE ELEMENTARY SCHOOL DISTRICT NO. 3
BOND ELECTION**

Arguments represent the opinion of the Author(s)

I love Tempe.

I love all that is Tempe. I particularly love our schools, where I spent my entire career helping Tempe students and parents use a robust and well-rounded TD3 education to better their lives and become productive members of society. Over the years, Tempe Elementary schools have become the heart of each of our wonderful neighborhoods. They represent us, they define us, and they embody how we feel and what we value when it comes to education.

That's why it's so important for us to support and VOTE YES for the 2016 Tempe Elementary Bond Election. Many of the TD3 schools that are part of this bond election were built 40 to 50 years ago. They are energy inefficient, they were not designed to support 21st Century learning technology, and they were built with materials that are well past their useful life.

Our Tempe schools are an important economic engine for Tempe. They bring new businesses and new families to Tempe, which help increase property values throughout our beautiful city. There's no bigger investment a community can make than in its schools. Please join me in voting YES for the 2016 Tempe Elementary Bond Election.

Joe Spracale
President, Tempe Impact Education Foundation

Thank You Tempe Voters!

The brand-new Laird School is beautiful in so many ways. To go from a portable-classroom learning environment that was actually disruptive at times to the learning process to these well-designed 21st century classrooms where students and teachers can focus on learning 100 percent of the time is truly one of the most exciting moments for me as an educator of 29 years.

Parents and community members talk to me with such pride about what this new building means for the future education of their children and how proud they are that this attractively designed school is located in the heart of the Laird community.

Students are overjoyed with their new classrooms and all the new technologies that bring learning alive and relevant to 21st century learners. Teachers are elated at finally having a classroom filled with technology and

designed from a teaching and learning perspective.

I can't think of a better investment for our children, for our neighborhoods, for the future of Tempe than investing in our schools. Please join me on November 8th in voting "YES" for the 2016 Tempe Elementary School District Bond Election.

Nancy Uxa
Principal, Laird School

The Tempe Elementary School District is committed to investing in our community. TD3 understands the importance of maintaining our property values in times of economic distress while doing their part to keep our taxes reasonable. By investing in school facilities with the proposed Bond proceeds, our community is able to have safe and well-maintained schools. Safe schools equate to safe neighborhoods. Having schools that are well-maintained help Tempe to attract and retain residents. Replacing outdated buses will ensure that children are transported to and from school safely.

These bond dollars will also address much needed maintenance projects and prevent the breaking down of critical mechanical equipment that costs more to replace than it does to maintain. Equipment that needs to be replaced will be more energy efficient. This will help to reduce utility expenditures that can be reinvested into the classroom while conserving our natural resources.

Our school buildings and neighborhoods will benefit from this Bond. Most importantly, our children will continue to benefit from learning in a quality educational environment; they deserve no less.

Support TD3 by voting "YES" on November 8!

Kenneth R. Baca
Tempe Resident

As the principal of a school built in the early 1950s, we do our best each year during rainy season to "make do" with a variety of rain-related issues that impact both the safety and learning environments for our children and employees. Water leaks continue to damage classrooms and hallways. Without covered walkways, children must walk through stormy weather to the cafeteria. Our school sits on a downgrade, which causes rain runoff to flow directly into our buildings. Despite sandbags as a preemptive approach, each year heavier rains force their way into the front office and other instructional areas.

I have, along with all the teachers and staff at Frank Elementary, a moral imperative to see that our children have a learning environment free of distractions so they can focus 100 percent of the time on learning. You, the Tempe Elementary community, have long recognized and supported the importance of having safe learning environments that are conducive to the learning needs of 21st century students.

Please continue your support of TD3 schools and our children by voting “YES” in the November 8th Tempe Elementary Bond Election.

Martha Jacobo-Smith
Principal, Frank Elementary School

On November 8th, Tempe Elementary District is requesting approval of \$165 million in bonds. Our district understands approving bonds is a major request, but because our legislature has failed to act, they are in a situation where the law provides limited access to funds needed for building renewal, maintenance and transportation for our children.

The quality of our schools has a dramatic impact on home values, public safety and the economy. As my former school board colleagues Steve Rich and Fred Wood used to tell me, “Dick, we do things better in Tempe for our kids, that’s the Tempe way.” These bonds are visible, long-term investments.

The wealth of our community ensures that the tax burden is spread thinly across our taxpayers. These bonds will increase our tax rate by only 8 cents through 2026-27. **Then tax rates decrease** as bonds are paid off. That’s 8 cents or less over the life of these bonds at interest rates as attractive as our financial advisors have seen in, well...forever.

I hope you will join the Foreman family in supporting our schools by voting “Yes”. Until our legislature decides to repair our schools it’s up to us.

Dick Foreman
Tempe resident, homeowner, taxpayer

I am happy to stand for the students of Tempe Elementary School District and ask for your vote in favor of the bond election.

I wouldn’t be here today without the education I received growing up in Tempe Elementary schools. Both Meyer Elementary and McKemy Junior High laid the foundation for my love of learning. Most schools that existed in the District when I was a kid are the same schools that exist now. Supporting this bond will allow the District to reinvest in these aging schools.

This bond will allow the district to improve the learning environment for every child by renovating seven schools and by providing critical maintenance to all schools. The state legislature has not appropriated funding to schools for building renewal or improvements in many years. Instead, the District has been making improvements when the budget allows.

The first thing that I am asked about as Mayor by a business that is considering investment in Tempe is the quality of our schools. With your support, we can continue to provide our kids with the type of education they deserve and that we can be proud of. Please vote yes on November 8th.

Mark W. Mitchell
Mayor of Tempe

On November 8, 2016 Tempe Elementary School District voters will be asked to approve a \$165 million dollar bond. We ask you to join us in supporting our students, our schools and our community by voting YES for this bond.

If this bond passes, the funds will be spent for major school renovations, critical school maintenance projects, replacement of busses and critical District maintenance projects for District support facilities. These projects were recommended by a District Long Range Facility Committee composed of parents, teachers, administrators and community members who were charged with the task of evaluating the District's facilities and prioritizing recommendations for the future.

High quality public education is the key to the economic health of our community and supports the attraction of new business, increased property values and an available educated work force. Tempe Elementary School District provides this high quality education now and your YES vote will make it possible to continue that level of excellence.

Please support our public schools by joining us in voting YES on November 8, 2016.

Zita M. Johnson
Pen E. Johnson

Look around Tempe at what your past support for Tempe Elementary schools has accomplished. Six beautiful new 21st century learning environments at Scales Technology Academy, Laird School, along with Thew, Holdeman, Broadmor, and Aguilar elementary schools.

No more humid, stuffy portable buildings with floors that creak every time

someone walks around. No more unsafe outside restrooms. No more buckets catching water from leaky roofs well past their useful life. How can children learn in schools like this?

Teachers that have transitioned from portables and 50-year-old buildings to new 21st century-designed classrooms are overjoyed with their new learning environments and readily talk about how much more teaching and learning is being accomplished.

The reason we love teaching in Tempe Elementary is because we feel valued by you through your continued support of our schools. We do not take this support for granted — we work very hard every day to ensure TD3 children receive an excellent education.

We ask for your support again so more children and teachers can enjoy a 21st century learning environment. Please join us in voting “YES” for the 2016 TEDS Bond.

Elizabeth Leivas

Kelly Trujillo

Carrie Viers

Tempe Elementary Education Association Officers

In the ongoing debate about the merits of public education, research has borne out again and again that dollars spent on education are more beneficial to society as a whole as well as to individual students and families. I urge the voters of the Tempe Elementary School District to look to the future of education in their community and to support this very important bond issue.

Eddie Goitia

Tempe Businessman and Resident

Dear Voter,

I strongly support the capital improvement bond for the Tempe Elementary School District this November election because it ensures a proper budget for school infrastructure improvements.

Other measures, such as the recent Proposition 123, provide funds for teachers' salaries, but that was only the beginning. This bond will upgrade educational facilities with \$165,000,000 to renovate Nevitt, Meyer, Frank, and Wood elementary schools, Tempe Academy of International Studies at the McKemy Campus, Fees College Preparatory, and Gililland middle schools.

Additionally, the bond will be used for critical maintenance projects at all Tempe

elementary schools and replace buses over the next 10 years. These projects include roof repairs, mechanical systems repairs, parking lot repairs, energy efficiency upgrades, security improvements, and networking infrastructure.

A modernized and functional learning environment is essential to a strong education, and approving this bond will enable the district to guarantee elementary and middle school facilities that meet students' needs in the 21st century. Students and the community will benefit as we modernize our facilities. Property values and overall neighborhood quality will increase. Excellent schools help create exceptional communities, and approving this bond is a critical first step.

Sincerely,

Joel Navarro
City of Tempe Councilmember

The infrastructure of our older buildings is decaying. Our buildings were built in the 50's, 60's, and 70's and the Arizona State Legislature has not provided building renewal funds to districts in years. When these funds were available, they paid for infrastructure, parking lots, mechanical systems, roof repairs, busses and the list goes on. Since we no longer receive this funding, I am asking the taxpayers to approve a 10-year, \$165,000,000 bond on November 8, 2016.

I don't take bonding lightly and I don't like to pay more than absolutely necessary, but I believe this bond is critical to maintaining our schools. This bond will allow the district to build more energy efficient buildings, which in turn saves taxpayers money in utilities and maintenance. It will allow the district to purchase more energy efficient busses, improve networking infrastructure and building security, which will save on future maintenance and operations costs.

The money will be spent as follows: \$151,000,000 for major renovations, \$10,000,000 to replace older busses, and \$4,000,000 for critical maintenance projects, and will allow the district to complete the next phase of the District Long-Range Facility, which includes renovating seven schools over the next 10 years.

Teresa Devine
Tempe Elementary School District Governing Board Vice-President

Passage of the November 8, 2016 Bond is crucial to the future of Tempe Elementary Schools. During the 2003-2004 school year, Tempe brought

community stakeholders together to create a Long-Range Facilities Plan to set the framework for the future of our Tempe Elementary School communities. The lack of state support for building renewal funding, has forced us to place the burden on our overwhelmingly generous community. Luckily the voters of Tempe know investment and support education, by continually supporting bonds and overrides that prove crucial to our survival as a district.

Progress is onward movement towards a destination. What better destination than knowledge? What better way than by investing in new schools for years to come. In these state of the art facilities, with success being developed in safe and open spaces, we can aim higher and students can dream farther than ever before.

There is a vision that has been conveyed by the community to the district and that is that schools should be the center of a community where each and every person has access to an equitable education and the heart of each neighborhood being a Tempe Elementary School.

Patrick Morales
Tempe Elementary School District Governing Board Member

My children attend school in the Tempe Elementary District. For the last 20 years I have witnessed the district listen to and respond to recommendations from parents. They are methodically renovating our children's schools to meet their educational needs in the 21st century. I see firsthand the district demonstrate fiscal responsibility to assure the facilities are efficient and safe, equitable, and replete with the technology and programs required to meet the ever-expanding demands of learning, despite the lack of understanding and inaction of the AZ State Legislature to provide renewal funds for our schools over the last several years.

Therefore, TD3 provided a long-range plan to carry out continued facility renovation and maintenance, and bus replacement for the safe transport of our children to fill this fiscal gap. By voting "YES" we will extend planning to a ten-year cycle, further increasing productivity and efficiency!

School improvement translates to neighborhood improvement. It is gratifying to me that Tempe citizens have such vision and support for our children's future and community-current voters building better opportunities for future voters. This is truly a long-lasting investment.

Please join me in voting "YES" on the TD3 bond.

Evan Rogers
TD3 School Board Member

Our small, safe neighborhood schools are a vital component of our community. Tempe Elementary has demonstrated its commitment to honor our community's support of education through fiscal responsibility of our tax dollars. The district has an excellent track record of maintaining, rebuilding and renovating our school buildings, implementing energy savings programs, and developing a solid Long-Range Facility Plan. The Arizona State Legislature has not had the funding to maintain buildings, perform critical maintenance projects like roof repairs, mechanical systems repairs, security improvements, infrastructure needed to support technology, and new busses.

Now is the time for the district to ask you, our voters, to approve a ten year, \$165,000,000 bond. Our children deserve the best opportunities to reach their highest potential in life. By educating them in schools that are safe, energy-efficient, and well-designed to promote exceptional student achievement, I am confident that our children will strive to attain their highest levels of achievement to become life-long learners and good citizens. As voting adults, we can show our commitment to our next generation of children and strengthen our communities by investing in our schools.

Please vote "YES" for Tempe children. Let's continue building our future together.

Rochelle Wells

This educational bond is an opportunity to vote YES to support the little people in our community! Those little faces with the round cheeks and missing front teeth look to us – to teach them, to guide them and to support them with the resources they require to learn.

Our children are doing work in our schools as we are doing work in our jobs, and their space and tools are essential for growth. The funding being requested for the bond will provide our community with safe, up-to-date school buildings and will promote a healthy learning environment for all children.

Children are the continuity of our world. They are and will continue to become our neighbors and our friends, the stewards of our city and its future generations. As our community ages, children remain the vibrant faces as time goes by and they grow into the caretakers of our community and the problem solvers of our future. We must support them in their pathways.

Public education is a privilege in our country and it's a privilege in our community. I encourage you to support it at every opportunity. Please join my family in supporting this bond!

Maureen Kobierowski

I wholeheartedly support the Tempe Elementary District's request for a \$165,000,000 bond on November 8, 2016. These funds are necessary to provide Tempe Elementary with the 21st century infrastructure to continue meeting the needs of our extraordinary students.

Tempe Elementary has a proven track record of spending dollars wisely. The District formed a Long-Range Facilities Committee in 2003-04, which consisted of parents, teachers, administrators and community members. They spent an incredible amount of time developing exemplary building standards, creating equity for all District facilities, and focusing on maintaining small, safe schools and small class sizes to maximize student learning.

If approved, \$151,000,000 will be used for major renovations, \$10,000,000 will be used to replace older busses and the remaining \$4,000,000 will be utilized for critical maintenance projects. Completion of the District's Long-Range Facility Plan will include the renovation of Nevitt, Meyer, Frank, and Wood elementary schools along with Tempe Academy of International Studies-McKemy campus, Fees College Preparatory and Gililand middle schools. Approval of this bond will ensure a bright future for all Tempe Elementary students.

Please join me in supporting the Tempe Elementary School District's request for a \$165,000,000 bond on November 8. Our students will thank you!

Corey D. Woods
Former Vice Mayor of Tempe

Dear Tempe Voter,

We agree that a high quality education system is vital to our community's prosperity and property values. However, what we might overlook is the need for a school's physical environment to be modernized and functional to facilitate a healthy learning atmosphere.

This need is why I'm enthusiastically supporting Tempe Elementary School District's \$165M capital improvement bond in November. This ten-year funding source will support the district's long-range facilities plan that includes rebuilding and renovating seven schools: McKemy, Gililand, Fees, Nevitt, Meyer, Frank and Wood. Additionally, the district will be able to replace older school buses and complete critical maintenance projects like replacing roofs and improving security.

These infrastructure improvements are a top priority for the district now that classroom funding from the state is in place. So, I ask you to join me in supporting the district's plan to upgrade its school buildings and security

systems. The benefits to our community will strengthen our neighborhood schools, promote educational success and enhance our quality of life.

Sincerely,

Robin Arredondo-Savage
City of Tempe Councilmember

I want to quickly lend my support to the Tempe Elementary School Bond election. This critical funding will go to important infrastructure renovations of Nevitt, Meyer, Frank, and Wood elementary schools and Tempe Academy of International Studies at the McKemy Campus, Fees College Preparatory and Gililand middle schools. This money will fund basic, critical infrastructure like roof repairs, mechanical system repairs, and parking lot repairs.

These projects were to be paid from the State's building renewal funds; however, the Arizona State Legislature has not provided building renewal funds for several years. If the State will not act to support funding education, we must do it ourselves. That is why I urge you to vote yes.

Kolby Granville
City of Tempe Councilmember

As a parent and current elementary school principal, I know how important great schools are to our families and our communities. The Tempe Elementary School District has great schools, and we have the opportunity to make these schools even better by voting YES for the 2016 Tempe Elementary Schools Bond.

With this Bond, the schools will have updated spaces to maximize learning and modern equipment to give every student the resources necessary to achieve at the highest levels possible. No investment pays dividends like an investment in education. I urge you to do what is best for kids and keep the Tempe Elementary School District the best place for every student to learn.

Vote YES for the 2016 Tempe Elementary School District Bond.

Andrew Lebowitz
Principal, Fuller Elementary School

With the state's failure to fund critical facility renovation and maintenance, our young school children are counting on our community's voters to ensure that our schools are safe and conducive to student learning. This bond will

help to provide our kids with the physical resources they need to thrive in our excellent community schools. Issues with outdated infrastructure, school buses and critical maintenance will be addressed through passage of this ballot measure. Every vote counts to make sure that these needs are met. Our teachers, support staff and school leaders do their part in our district every school day. This measure is a chance for the rest of us to do our part. Please vote YES for the Tempe Elementary Bond!

David Schapira
Tempe City Councilmember & Tempe Elementary parent

Amid the sometimes nasty rhetoric this election season, it's nice to think about something on which we can all agree: the importance of high-quality education for all children. Part of that high quality begins with safe schools, safe transportation means, and up-to-date facilities.

Tempe Elementary School District has a proposed plan to ensure that students travel in safe, upgraded buses to safe, updated facilities designed to maximize learning. And although the benefit to our students is priceless, the cost to us taxpayers is insignificant.

My family moved to Tempe 27 years ago and benefitted from small, well-maintained schools envisioned by people who came here before us. I am so glad that the community still values and supports those schools. Let's make sure current and future students have the benefit of the improvements this bond can provide to enhance their learning.

Susan Ashcraft
Retired Teacher

**ARGUMENTS AGAINST THE
TEMPE ELEMENTARY SCHOOL DISTRICT NO. 3
BOND ELECTION**

(None were submitted)

**TEMPE ELEMENTARY SCHOOL DISTRICT NO. 3
SPECIAL ELECTION
NOVEMBER 8, 2016
COUNTY OF MARICOPA
STATE OF ARIZONA**

Shall Tempe Elementary School District No. 3 of Maricopa County, Arizona, be allowed to issue and sell general obligation bonds in the principal amount of not to exceed \$165,000,000 to provide money for the following purposes:

- Constructing school buildings;
- Renovating school buildings;
- Purchasing pupil transportation vehicles;
- Acquiring by purchase or lease school lots;
- Improving school grounds, including adjacent ways thereto;
- Supplying school buildings with furniture, equipment and technology;
- Liquidating indebtedness incurred for the purposes set forth herein;
- Providing all utilities and other capital items necessary for the construction and renovation of school buildings and for improving school grounds;
- Paying all architectural, design, engineering, project and construction management and other costs incurred in connection with the purposes set forth above; and
- Paying all legal, financial and other costs in connection with issuance of the bonds?

The bonds will bear interest at rates not exceeding 8.0% per year. Interest may be evidenced by separate certificates and will be paid on January 1 and July 1 each year until the bonds mature. The bonds, and any bonds issued to refund the District's bonds, may be sold at prices that include premiums not greater than permitted by law. The bonds may be refunded by the issuance of refunding bonds of a weighted average maturity of less than 75% of the weighted average maturity of the bonds being refunded. Bonds will be in the denominations of \$5,000 each or in multiples of \$5,000 and will mature on the first day of July in years determined by the District's governing board. The bonds shall mature over a period of not (i) less than 1 year (or a portion thereof) or (ii) more than 20 years from the date of their issuance. The issuance of these bonds will result in an annual levy of property taxes sufficient to pay the debt on the bonds.

The capital improvements that are proposed to be funded through this bond issuance are to exceed the State standards and are in addition to monies provided by the State. Tempe Elementary School District is proposing to issue Class B general obligation bonds totaling \$165,000,000 to fund capital improvements over and above those funded by the State. Under the Students FIRST capital funding system, Tempe Elementary School District is entitled to State monies for new construction and renovation of school buildings in accordance with State law.

A "YES" VOTE SHALL AUTHORIZE THE TEMPE ELEMENTARY SCHOOL DISTRICT NO. 3 OF MARICOPA COUNTY, ARIZONA GOVERNING BODY TO ISSUE AND SELL \$165,000,000 OF SCHOOL IMPROVEMENT BONDS OF THE DISTRICT TO BE REPAID WITH SECONDARY PROPERTY TAXES.

A "NO" VOTE SHALL NOT AUTHORIZE THE TEMPE ELEMENTARY SCHOOL DISTRICT NO. 3 OF MARICOPA COUNTY, ARIZONA GOVERNING BODY TO ISSUE AND SELL SUCH BONDS OF THE DISTRICT.

FULL TEXT

**BALLOT FORMAT / SAMPLE BALLOT
TEMPE ELEMENTARY SCHOOL DISTRICT NO. 3
SPECIAL ELECTION
NOVEMBER 8, 2016
COUNTY OF MARICOPA
STATE OF ARIZONA**

QUESTION

A “yes” vote shall authorize the Tempe Elementary School District Governing Board to issue and sell \$165,000,000 of school improvement bonds of the District to be repaid with secondary property taxes.

A “no” vote shall not authorize the Tempe Elementary School District Governing Board to issue and sell such school improvement bonds of the District.

SAMPLE

BOND APPROVAL, YES ←

BOND APPROVAL, NO ←

VOTER INFORMATION

1. The polls are open on Election Day from 6:00 a.m. to 7:00 p.m.
2. Every qualified elector is required to show proof of identity at the polling place before receiving a ballot.
3. For the purpose of assisting in casting a ballot, any voter may be accompanied into the voting booth by a person of their choice with the following exception: A person who is a candidate appearing on the ballot (**other than a precinct committeeman candidate**) or who has been employed by or volunteered for a candidate, campaign, political organization or political party in that election is not eligible to assist any voter.
4. Sample ballots or informational pamphlets may be brought to the voting place and may be taken into the voting booth on the day of the elections.
5. Any qualified voter who at 7:00 p.m. is in the line of waiting voters shall be allowed to prepare and cast their ballot.

QUALIFICATIONS TO VOTE

In order to vote in this election, you must have been registered in a precinct within the boundaries of the school district on or before midnight, **Monday, October 10, 2016**. If you do not know if you are qualified to vote, you should contact the Maricopa County Recorder's Office at 602-506-1511.

PLEASE BE SURE TO CHECK THE MAILING PANEL ON THIS PAMPHLET; IT TELLS YOU WHERE TO VOTE.

For information about voting assistance for voters with disabilities,
please call: 602-506-1511 or 602-506-2348 (TDD)

PERMANENT EARLY VOTING LIST VOTERS

Individuals who have signed up to be on the Permanent Early Voting List and who are eligible to vote in this election will **automatically** be sent an early ballot on the first day of early voting (October 12, 2016) unless they contact the department by **Friday, September 23, 2016** to indicate that: 1) they do not wish to receive an early ballot for this election, 2) have changes to their voter information on file or 3) wish to be removed completely from the Permanent Early Voting List. To check to see if you are on the Permanent Early Voting List or for information on how to update or be removed from the Permanent Early Voting List, please visit our website at www.recorder.maricopa.gov and view the Permanent Early Voting List links or contact our department at 602-506-1511.

EARLY VOTING

Individuals who are eligible to vote in this election and who wish to vote an early ballot in person may appear at any of the County Recorder Offices located at 510 S. 3rd Ave., Phoenix, 111 S. 3rd Ave., Phoenix, or 222 E. Javelina Ave., Mesa, beginning **Wednesday, October 12, 2016**. Early voting will also be available at several satellite sites throughout the county and for those locations and hours of operation, please call 602-506-1511. In person voting can be done until 5:00 p.m. **on November 4, 2016**, the Friday prior to the election.

Requests for a mail ballot can be made by calling the Maricopa County Elections Department at 602-506-1511 or 602-506-2348 (TDD). Written requests may be sent to the Maricopa County Elections Department, 510 S. 3rd Ave., Phoenix, 85003 and Internet requests can be made at the following site: (www.recorder.maricopa.gov/EVRequest). **Written, Phone or Internet requests must be received by the Office of the County Recorder no later than 5:00 p.m., on the second Friday preceding the election (October 28, 2016).** Written requests should include:

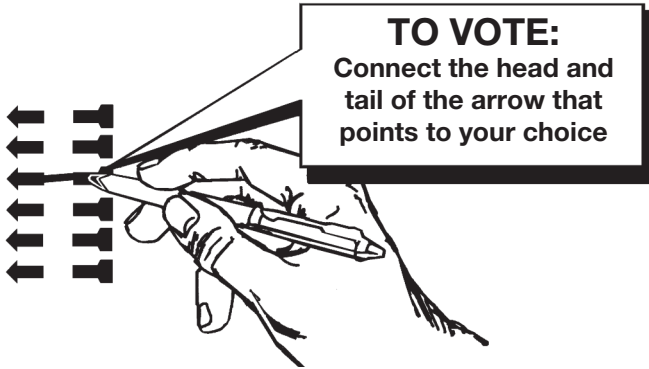
- 1) Name and residence address;
- 2) Birth date;
- 3) Election for which the ballot is requested;
- 4) Address where the ballot is to be mailed if different than residence address;
- 5) Signature of requestor.

In order to be valid and counted, the mailed ballot and signed Affidavit must be received by the Office of the County Recorder or other officer in charge of elections or deposited at any polling place in the county **no later than 7:00 p.m. on Election Day, November 8, 2016**.

INSTRUCTIONS

FOR VOTING

Using Maricopa County's Scan Voting System



IF YOU MAKE AN ERROR, PLEASE GO TO A REPLACEMENT
BALLOT LOCATION TO OBTAIN A NEW BALLOT.

INSTRUCCIONES

PARA VOTAR

Usando el Sistema de Votación de Escaneo del Condado de Maricopa



SI USTED HACE UN ERROR POR FAVOR VAYA A UN LUGAR DE
REEMPLAZO DE BOLETAS PARA OBTENER UNA BOLETA NUEVA

A LOS VOTANTES DEL DISTRITO

El martes 8 de noviembre de 2016, a los votantes del Distrito Escolar Primario Núm. 3 de Tempe (“Distrito”) se les pedirá autorizar la emisión y venta de bonos de impuestos ad valorem del Distrito por una cantidad principal que no sobrepase \$165,000,000 en la forma de bonos de obligación general clase B y asuntos relacionados.

Este folleto informativo ha sido preparado para suministrarles a los votantes información objetiva sobre esta elección especial. Su responsabilidad será indicar si usted considera que la autorización para que el Distrito emita estos bonos se debe aprobar o no aprobar.

Por favor estudie cuidadosamente los materiales que contiene este folleto para informarse sobre sus decisiones relacionadas con este asunto de bonos..

Asegúrese de leer las normas con información importante para los votantes en la página siguiente.

Atentamente,



Dr. Donald D. Covey
Condado de Maricopa
Superintendente de Escuelas



MCESA

Maricopa County Education Service Agency

(La publicación del Folleto Informativo está ordenada por los Estatutos Revisados de Arizona §§ 15-491, 15-492 y 35-454. Los distritos escolares tienen orden de distribuir folletos informativos en todos los hogares dentro del distrito en los que resida un elector con derecho a voto.)

Información importante para los votantes:

Todos los electores con derecho a votar deben presentar prueba de identidad en el lugar de votación antes de recibir una boleta. El elector le informará su nombre y lugar de residencia al oficial electoral y presentará una forma de identificación de la Lista #1 que tenga el nombre, la dirección y la fotografía del elector **O** dos formas de identificación diferentes de la Lista #2 que tengan el nombre y la dirección del elector **O** dos formas de identificación diferentes de la Lista #3.

A un elector que no suministre una forma de identificación de la Lista #1 que lleve el nombre, la dirección y la fotografía del elector **O** dos formas de identificación diferentes de la Lista #2 o Lista #3 que lleven el nombre y la dirección del elector no se le podrá emitir una boleta regular, pero recibirá una boleta provisional y tendrá **cinco (5) días** después de una elección Federal General y **tres (3) días** después de cualquier otra elección para suministrarle identificación adecuada al Registro del Condado para que su boleta provisional se incluya en el conteo.

La Identificación DEBE coincidir razonablemente con el registro del recinto electoral. Una identificación es “válida” a menos que se pueda determinar que ha caducado.

LISTA #1: Identificación con foto, el nombre y la dirección – SE REQUIERE UNA

Formas de identificación aceptables con fotografía, nombre y dirección del elector

- Licencia válida de Arizona para conducir
- Licencia de identificación válida de Arizona sin permiso para conducir
- Tarjeta de inscripción tribal u otra forma de identificación tribal
- Identificación emitida por el Gobierno Federal de los EE.UU., Estado o Gobierno Local

- O -

LISTA #2: Identificación sin foto (solamente el nombre y la dirección) – SE REQUIEREN DOS

Formas de identificación aceptables sin fotografía que lleven el nombre y la dirección del elector

- Factura de servicios públicos del elector con fecha de no más de noventa días antes de la fecha de la elección. Una factura de servicios públicos puede ser por electricidad, gas, agua, basura, alcantarillado, teléfono, teléfono celular, o televisión de cable
- Estado de cuenta de banco o cooperativa de crédito que tenga fecha de no más de noventa días antes de la elección
- Registro válido de vehículo de Arizona o tarjeta de seguro del vehículo
- Tarjeta de censo indígena, tarjeta de inscripción Tribal u otra forma de identificación tribal
- Declaración de impuestos de propiedad
- Certificado del Registro o tarjeta de Inscripción de Votante
- Identificación emitida por el Gobierno Federal de los EE.UU., Gobierno Estatal o Local
- Cualquier “Material Oficial de Elección” enviado por correo que tenga el nombre y la dirección del votante.

LISTA #3: Combinación de la Lista #1 y Lista #2 – SE REQUIEREN DOS

- Cualquier Identificación Válida con Foto de la Lista #1 en la que la dirección no coincide razonablemente con el registro del recinto electoral o que no tiene una dirección **acompañada de** una identificación sin foto de la Lista #2 en la que la dirección coincide razonablemente con el registro del recinto electoral.
- Pasaporte de los EE.UU. sin dirección y algún documento de la Lista #2
- Identificación Militar de los EE.UU. sin dirección y un documento de la Lista #2

DISTRITO ESCOLAR PRIMARIO NÚM. 3 DE TEMPE ELECCIÓN DE BONOS 8 DE NOVIEMBRE DE 2016

UNA DECLARACIÓN DEL DISTRITO SOBRE POR QUÉ SE HA CONVOCADO A LA ELECCIÓN ESPECIAL DE BONOS

El Distrito les está solicitando a los votantes de la Primaria de Tempe aprobar bonos por \$165,000,000 el 8 de noviembre de 2016. Nuestras escuelas se construyeron en los años de las décadas de 1950, 1960 y 1970. Desde noviembre de 2005, el Distrito estado renovando sistemáticamente los campus de las escuelas para que lleguen a ser operacionalmente más eficientes y que respondan a las necesidades educativas de los estudiantes en el siglo XXI.

¿No le aprobamos ya al Distrito fondos para bonos?

Sí, en noviembre de 2005, los votantes aprobaron \$65 millones que se usaron para renovar Scales Technology Academy, y las escuelas primarias Broadmor, Holdeman y Thew, reconstruir Brogan Center y reemplazar autobuses viejos. Cuatro años después, en noviembre de 2009, los votantes aprobaron \$77 millones en fondos de bonos que se usaron para renovar las escuelas Aguilar, Arredondo y Laird y para llevar a cabo mantenimiento crítico muy necesario en todas las escuelas del Distrito y reemplazar autobuses adicionales. El Distrito está pidiendo ahora la aprobación para \$165 millones que se usarán para renovar siete escuelas más, llevar a cabo proyectos de mantenimiento crítico en todas las escuelas y reemplazar autobuses durante los próximos 10 años.

¿Cómo se gastarán los fondos?

\$151,000,000 se usarán para renovaciones importantes en las escuelas y proyectos críticos de mantenimiento

\$10,000,000 se usarán para reemplazar autobuses

\$4,000,000 se usarán para proyectos críticos de mantenimiento para instalaciones de apoyo del distrito

¿Qué son proyectos críticos de mantenimiento?

Estos son cosas que han sido identificadas por nuestro departamento de instalaciones que fueron parte del programa de renovación de edificios del Distrito. Estas son cosas como reparaciones de techos, reparaciones de sistemas mecánicos y reparaciones de lotes para estacionamiento. También incluyen mejoras de eficiencia de energía, mejoras de seguridad e infraestructura de redes. Estos proyectos iban a ser pagados con fondos de renovación de edificios del Estado; sin embargo, **la Legislatura del Estado de Arizona no ha proporcionado fondos para renovación de edificios por varios años.**

¿Cuáles son las siguientes escuelas que se van a renovar?

El Distrito anticipa completar la siguiente etapa del plan de Instalaciones a Largo Plazo del Distrito que incluye la renovación de las escuelas primarias Nevitt, Meyer, Frank, y Wood y Tempe Academy of International Studies en el Campus McKemy, y escuelas intermedias Fees College Preparatory y Gililand.

¿Cómo decidió el Distrito cuáles campus renovar?

Durante el año escolar 2003-2004, el Distrito formó un comité de Instalaciones a Largo Plazo compuesto de padres, maestros, administradores y miembros de la comunidad y les encargó la tarea de evaluar las instalaciones del Distrito y hacer recomendaciones para el futuro. Los principios que guiaron al comité fueron:

- Escuelas pequeñas y clases de tamaños pequeños
- Programas con sus espacios propios
- Equidad en las instalaciones en todo el Distrito
- Eliminación de edificios portátiles

El comité desarrolló estándares de edificios basados en estos principios y luego evaluó cada sitio usando esos estándares. Cada sitio se clasificó con base a estos estándares, así como en la condición física de las instalaciones.

¿Cuánto me costará a mí como contribuyente de impuestos?

Durante la vida del programa de bonos, el cálculo del índice de impuestos para los nuevos bonos tendrá un promedio de \$ 0.73 por \$100 de valor tasado de la siguiente manera:

<u>Año Fiscal</u>	<u>Bonos Viejos</u>	<u>Bonos Nuevos</u>	<u>Total de Bonos</u>
2016-2017	\$1.25	-	\$1.25
2017-2018	\$0.85	\$0.48	\$1.33
2018-2019	\$1.14	\$0.18	\$1.32
2019-2020	\$0.78	\$0.54	\$1.32
2020-2021	\$0.80	\$0.52	\$1.32
2021-2022	\$0.81	\$0.51	\$1.32
2022-2023	\$0.83	\$0.48	\$1.31
2023-2024	\$0.82	\$0.50	\$1.32
2024-2025	\$0.55	\$0.78	\$1.33
2025-2026	\$0.17	\$1.16	\$1.33
2026-2027	\$0.13	\$0.75	\$0.88
2027-2028	-	\$0.88	\$0.88
2028-2029	-	\$0.88	\$0.88
2029-2030	-	\$0.88	\$0.88
2030-2031	-	\$0.88	\$0.88
2031-2032	-	\$0.88	\$0.88
2032-2033	-	\$0.88	\$0.88

<u>Año Fiscal</u>	<u>Bonos Viejos</u>	<u>Bonos Nuevos</u>	<u>Total de Bonos</u>
2033-2034	-	\$0.88	\$0.88
2034-2035	-	\$0.88	\$0.88
2035-2036	-	\$0.88	\$0.88
2036-2037	-	\$0.88	\$0.88
2037-2038	-	\$0.88	\$0.88
2038-2039	-	\$0.88	\$0.88
2039-2040	-	\$0.88	\$0.88
2040-2041	-	\$0.22	\$0.22
Promedio	\$0.29	\$0.73	\$1.02

¿Aumentará mi índice de impuestos por \$0.73?

No. En el primer año del programa AF 2017-2018, se proyecta que el total del índice de impuestos va a aumentar \$0.08 (de \$1.25 a \$1.33) y permanecerá casi igual hasta el AF2026-2027 cuando se paguen los bonos viejos. El índice de impuestos proyectado puede cambiar si el Distrito busca la aprobación de los votantes para bonos adicionales en años futuros para completar su plan de Instalaciones a Largo Plazo.

**DISTRITO ESCOLAR PRIMARIO NÚM. 3 DE TEMPE
ELECCION DE BONOS
8 DE NOVIEMBRE DE 2016**

Programa de Pagos para los Bonos Pendientes y para los Bonos Propuestos del Distrito

Año Fiscal Terminando	Proyección de Valor para Fines de Impuestos (b)				Bonos Pendientes Actualmente				Bonos de Mejoras Escolares que se Propone Emitir (a)				Proyección Combinada	
	Principal	Intereses	Combinado	Índice de Impuestos	Principal	Intereses	Combinado	Índice de Impuestos	Principal	Intereses (d)	Combinado	Índice de Impuestos (c)	Combinado	Índice de Impuestos (c)
2017	\$ 1,304,786,663	\$ 3,621,651	\$ 16,284,419	\$1.25									\$ 16,284,419	\$1.25
2018	1,317,948,819	3,156,263	11,190,190	0.85	\$ 4,520,000	\$ 2,200,000	\$ 6,271,073	\$0.48					17,461,263	1.32
2019	1,331,243,749	2,858,563	15,166,350	1.14	500,000	2,019,200	2,351,412	0.18					17,517,763	1.32
2020	1,344,672,793	2,461,913	10,487,912	0.78	4,625,000	3,145,033	7,259,033	0.54					17,756,946	1.32
2021	1,358,237,304	9,445,000	2,172,975	0.80	2,950,000	4,564,200	7,023,260	0.52					17,882,175	1.32
2022	1,371,938,648	10,070,000	11,164,813	0.81	1,850,000	5,592,033	6,961,945	0.51					18,126,758	1.32
2023	1,374,706,559	10,695,000	11,431,667	0.83	-	7,122,200	6,661,958	0.48					18,093,625	1.32
2024	1,377,480,055	11,005,000	1,136,625	0.82	225,000	7,122,200	6,875,956	0.50					18,238,825	1.32
2025	1,380,259,146	7,445,000	613,000	0.55	4,350,000	7,113,200	10,729,178	0.78					18,271,200	1.32
2026	1,383,043,845	2,250,000	248,700	0.17	10,150,000	6,924,200	15,983,777	1.16					18,322,900	1.32
2027	1,385,834,161	1,895,000	113,700	0.13	4,900,000	6,498,200	10,335,482	0.75					12,156,900	0.88
2028	1,388,630,107				7,200,000	6,282,200	12,232,200	0.88					12,232,200	0.88
2029	1,391,431,694				7,550,000	5,959,200	12,259,200	0.88					12,259,200	0.88
2030	1,394,238,933				7,900,000	5,646,700	12,296,700	0.88					12,296,700	0.88
2031	1,397,051,836				8,250,000	5,318,200	12,318,200	0.88					12,318,200	0.88
2032	1,399,870,414				8,655,000	4,965,700	12,370,700	0.88					12,370,700	0.88
2033	1,402,684,678				9,075,000	4,588,750	12,393,750	0.88					12,393,750	0.88
2034	1,405,524,640				9,500,000	4,115,000	12,365,000	0.88					12,365,000	0.88
2035	1,408,360,312				10,000,000	3,640,000	12,390,000	0.88					12,390,000	0.88
2036	1,411,201,705				10,595,000	3,140,000	12,485,000	0.88					12,485,000	0.88
2037	1,414,048,830				11,150,000	2,610,250	12,510,250	0.88					12,510,250	0.88
2038	1,416,901,700				11,725,000	2,052,750	12,527,750	0.88					12,527,750	0.88
2039	1,419,760,325				12,250,000	1,466,500	12,466,500	0.88					12,466,500	0.88
2040	1,422,624,718				12,850,000	854,000	12,454,000	0.88					12,454,000	0.88
2041	1,425,494,890				4,230,000	211,500	3,191,500	0.22					3,191,500	0.22
Total	\$95,955,000	\$19,774,538	\$109,659,699		165,000,000	103,131,216	244,713,823						354,373,522	

**Promedio Adicional
Índice de Impuestos Por \$100
Valor Tasado**

\$0.7318

- (a) Asume bonos emitidos en tres series del 2017 hasta el 2022 ó según se necesite para mejoras de capital
- (b) El año fiscal 2016/17 es actual de acuerdo a lo reportado por Arizona Department of Revenue. Los años fiscales 2017/18 hasta el 2021/22 asumen un aumento del 1.01%, los años fiscales 2022/23 hasta el 2040/41 asumen un aumento del 0.20%
- (c) El índice de impuestos para el año fiscal 2015/16 fue \$1.26. Los índices de impuestos de los bonos son por \$100 de valoración neta tasada para fines de impuestos. Los años subsiguientes son índices de impuestos proyectados.
- (d) Los intereses se calculan al 3.0% para la primera serie de bonos y al 5.0% para todos los bonos subsiguientes que se propone emitir.

**DISTRITO ESCOLAR PRIMARIO NÚM. 3 DE TEMPE
ELECCIÓN DE BONOS
8 DE NOVIEMBRE DE 2016**

CÁLCULO DEL IMPACTO DE IMPUESTOS

Las siguientes tablas ilustran el cálculo del costo anual y mensual para los contribuyentes de impuestos, incluyendo el principal y los intereses, basados en diferentes tipos de propiedad, valores de propiedad y valores tasados. Para determinar el cálculo de su aumento de impuestos, refiérase a su declaración de impuestos a la propiedad, la cual identifica el valor tasado específico para su propiedad.

**CÁLCULO DEL PROMEDIO ANUAL DEL ÍNDICE DE IMPUESTOS
DE LOS BONOS POR \$100 DE VALORACIÓN TASADA: \$0.7318**

PROPIEDAD RESIDENCIAL

(Tasada al 10% del valor)

<i>Valor para Fines de Impuestos (a)</i>	<i>Valor Tasado</i>	<i>Cálculo del Promedio del Costo Anual (b)</i>	<i>Cálculo del Promedio del Costo Mensual (b)</i>
\$118,477 (c)	\$11,848 (c)	\$ 86.70	\$ 7.22
250,000	25,000	182.95	15.25

Se calcula que el impacto de impuestos durante el término de los bonos en una vivienda ocupada por el dueño valorada por el Tasador del Condado en \$250,000 sería de \$182.95 por año por 24 años, o de un costo total de \$4,414.80. (d)

PROPIEDAD COMERCIAL

(Tasada al 18% del valor)

<i>Valor para Fines de Impuestos (a)</i>	<i>Valor Tasado</i>	<i>Cálculo del Promedio del Costo Anual (b)</i>	<i>Cálculo del Promedio del Costo Mensual (b)</i>
\$1,000,000	\$190,000	\$1,390.39	\$115.87
1,053,601 (c)	210,720 (c)	1,542.01	128.50

Se calcula que el impacto de impuestos durante el término de los bonos en una propiedad comercial valorada por el Tasador del Condado en \$1,000,000 sería de \$1,390.39 por año por 24 años, o de un costo total de \$33,369.36. (d)

PROPIEDAD AGRÍCOLA U OTRA PROPIEDAD VACANTE

(Tasada al 15% del valor)

<i>Valor para Fines de Impuestos (a)</i>	<i>Valor Tasado</i>	<i>Cálculo del Promedio del Costo Anual (b)</i>	<i>Cálculo del Promedio del Costo Mensual (b)</i>
\$ 100,000	\$ 15,000	\$ 109.77	\$ 9.15
1,623,723 (c)	243,558 (c)	1,787.32	148.53

Se calcula que el impacto de impuestos durante el término de los bonos en propiedad agrícola u otra propiedad vacante valorada por el Tasador del Condado en \$100,000 sería de \$109.77 por año por 24 años, o de un costo total de \$2,634.48. (d)

- (a) Valor para fines de impuestos es el valor de su propiedad como aparece en su cuenta de impuestos y no representa necesariamente el valor en el mercado. A partir del año fiscal 2016-2017, este valor no puede aumentar por más del 5% del año anterior si la propiedad no ha cambiado. Para propiedad comercial, solamente propiedad tasada localmente está sujeta a este límite.
- (b) Costo basado en el promedio del índice de impuestos de los bonos durante la vida de la emisión de bonos y otras consideraciones financieras que están sujetas a cambios.
- (c) Cálculo del valor promedio de propiedades residenciales ocupadas por el dueño, propiedades comerciales o propiedades agrícolas o vacantes, según se aplique, dentro del Distrito de acuerdo a lo proporcionado por Arizona Department of Revenue.
- (d) Asume que la valoración neta tasada de la propiedad cambia a lo que sea menor entre el 5% o la mitad del índice del total del valor neto tasado del Distrito que se muestra en el programa de la proyección del servicio de deuda.

**DISTRITO ESCOLAR PRIMARIO NÚM. 3 DE TEMPE
ELECCIÓN DE BONOS
8 DE NOVIEMBRE DE 2016**

INFORMACIÓN FINANCIERA

El Distrito Escolar Primario Núm. 3 de Tempe (“Distrito”) está solicitando una autorización de bonos de \$165,000,000. El Distrito tiene un límite de deuda constitucional para el 2016-2017 de aproximadamente \$251,376,877 y tiene una cantidad total principal de deuda de obligación general pendiente de aproximadamente \$99,000,000.

La cantidad de la propuesta autorización de bonos combinada con la deuda actual pendiente, sobrepasa el límite de deuda constitucional actual del Distrito.

**CÁLCULO DEL COSTO DE LA EMISIÓN DE BONOS
PARA LOS CONTRIBUYENTES DE IMPUESTOS**

Si la elección de bonos del 8 de noviembre de 2016 tiene éxito, el Distrito espera vender bonos por medio de un programa de etapas de bonos que se llevará a cabo durante los próximos 6 años. El cálculo de los costos de emisión relacionados con cada venta de bonos es de aproximadamente \$150,000. El índice de interés acarreado por los bonos se determinaría por las condiciones que existan en el mercado en el momento de la venta, pero bajo ninguna razón podría el índice de interés máximo de los bonos sobrepasar el 8% por año. El reembolso tanto del principal como de los intereses de los bonos ocurriría durante un período no mayor de veinte años a partir de su emisión. **Se calcula que el costo total de la propuesta autorización de bonos, incluyendo el principal y los intereses, es de \$244,713,823.**

Los bonos se reembolsarán de un aumento de impuestos de propiedad ad valorem a todas las propiedades sujetas a impuestos dentro del Distrito.



DISTRITO ESCOLAR PRIMARIO NÚM. 3 DE TEMPE
ELECCIÓN DE BONOS
8 DE NOVIEMBRE DE 2016
ESTADO DE ARIZONA
CONSEJO DE INSTALACIONES ESCOLARES
RESUMEN EJECUTIVO DEL PLAN DE CAPITAL

Distrito: Distrito Escolar Primario de Tempe
CTD: 070403

A.R.S. §§ 15-481 y 15-491 establecen que el reporte informativo preparado por el superintendente de escuelas del condado de conformidad con una elección para sobrepasar la asistencia adicional del distrito para fines de capital o para emitir bonos de clase B o bonos de Ingresos para Ayuda de Impacto (Impact Aid Revenue) para un distrito escolar contenga un resumen ejecutivo del plan de capital más reciente del distrito como se presentó al Consejo de Instalaciones Escolares de Arizona (Arizona School Facilities Board). El siguiente resumen ejecutivo incluye las solicitudes de Construcción Nueva del distrito de acuerdo a lo presentado en su Plan de Capital del 1 de septiembre de 2015, la revisión del distrito de ese plan (si se aplica), y los proyectos de Construcción Nueva aprobados conceptualmente por el Consejo de Instalaciones Escolares para el distrito hasta el 1 de junio de 2016.

Presentación del Distrito, Septiembre de 2015

A los distritos se les requirió presentar un plan de capital para el 2016 al Consejo de Instalaciones Escolares antes del 1 de septiembre de 2015 si el distrito consideraba que se iban a requerir pies cuadrados adicionales para escuelas (excluyendo espacio administrativo del distrito) para el otoño del 2019, o si se iban a requerir terrenos adicionales para nuevas instalaciones escolares para el otoño del 2025. La información requerida incluyó una descripción de los pies cuadrados adicionales solicitados y proyecciones de matrícula para el distrito. El siguiente es un resumen de los pies cuadrados adicionales solicitados por el distrito. Los pies cuadrados adicionales se indican en el año en el que el distrito solicitó abrir los pies cuadrados adicionales.

AF 2017	AF 2018	AF 2019	AF 2020	AF 2021	AF 2022	AF 2023	AF 2024

El Distrito no solicitó financiamiento para pies cuadrados adicionales en el Plan de Capital de Septiembre de 2015.

Proyectos de Construcción Nueva Aprobados Conceptualmente por el Consejo de Instalaciones Escolares hasta el 1 de Junio de 2016

A continuación se identifican las nuevas instalaciones que aprobó conceptualmente el Consejo de Instalaciones Escolares hasta el 1 de junio de 2016. **La aprobación conceptual de proyectos no asegura el financiamiento**, pero demuestra el cálculo de la necesidad de instalaciones nuevas basado en las proyecciones demográficas actuales para el distrito. Los pies cuadrados adicionales se muestran en el año en el que el Consejo de Instalaciones Escolares calcula que el distrito excederá la capacidad y tendrá derecho a que se le concedan pies cuadrados adicionales. El financiamiento para instalaciones nuevas llega a estar disponible en el año fiscal después de la concesión, sujeto a asignación legislativa.

AF 2017	AF 2018	AF 2019	AF 2020	AF 2021	AF 2022	AF 2023	AF 2024

El Consejo de Instalaciones Escolares no le ha otorgado aprobación conceptual al Distrito para pies cuadrados adicionales para este período de tiempo.

Revisado y Aprobado por:

/s/ Kerry Campbell
Director Ejecutivo Interino

Fecha:

6 de julio de 2016

**DISTRITO ESCOLAR PRIMARIO NÚM. 3 DE TEMPE
ELECCIÓN DE BONOS
8 DE NOVIEMBRE DE 2016**

MEJORAS DE CAPITAL PROPUESTAS

La siguiente tabla presenta las mejoras de capital que se espera pagar con lo que se recaude de los bonos, el cálculo del costo de cada mejora de capital, el cálculo del promedio anual del índice de impuestos relacionado con cada mejora de capital y el cálculo del costo relacionado con cada mejora de capital para el dueño de una vivienda unifamiliar valorada en \$100,000:

<u>Mejoras de Capital Propuestas</u>	<u>Cálculo de Costos (a)</u>	<u>Cálculo del Promedio Anual del Índice de Impuestos (b)</u>	<u>Cálculo del Costo Anual para el Dueño de una Vivienda Valorada en \$100,000 (b)</u>
Propósitos No Administrativos			
Importantes Renovaciones Escolares y Proyectos Críticos de Mantenimiento	\$151,000,000	\$0.6697	\$66.97
Compra de Autobuses Escolares	10,000,000	0.0444	4.44
Subtotal de Mejoras de Capital No Administrativas	\$161,000,000	\$0.7140	\$71.40
Propósitos Administrativos			
Proyectos Críticos de Mantenimiento	\$4,000,000	\$0.0177	\$1.77
Subtotal de Mejoras de Capital Administrativas	\$4,000,000	\$0.0177	\$1.77
TOTAL	\$165,000,000	\$0.7318	\$73.18

(a) Refleja cálculos de construcción o adquisición de dichas mejoras, junto con todos los costos incidentales necesarios relacionados con lo mismo.

(b) El cálculo del promedio anual del índice de impuestos y el cálculo del costo anual se basan en el promedio anual del índice de impuestos durante la vida de la propuesta emisión de bonos y otras consideraciones financieras que están sujetas a cambios.

ARGUMENTOS A FAVOR DE LA ELECCIÓN DE BONOS DEL DISTRITO ESCOLAR PRIMARIO NÚM. 3 DE TEMPE

Los argumentos representan la opinión del(de los) Autor(es)

Amo a Tempe.

Amo a todo lo que es Tempe. Particularmente amo a nuestras escuelas, donde pasé toda mi carrera ayudando a los estudiantes y padres de Tempe a usar una educación del TD3 sólida y equilibrada para mejorar sus vidas y convertirse en miembros productivos de la sociedad. Durante años, las Escuelas Primarias de Tempe se han convertido en el corazón de cada uno de nuestros maravillosos vecindarios. Ellas nos representan, ellas nos definen, y ellas personifican cómo nos sentimos y lo que valoramos cuando se trata de educación.

Por eso es tan importante para nosotros apoyar y VOTAR QUE SÍ por la Elección de Bonos de la Primaria de Tempe de 2016. Muchas de las escuelas del TD3 que forman parte de esta elección de bonos fueron construidas hace 40 a 50 años. Tienen energía ineficiente, no fueron diseñadas para soportar la tecnología de aprendizaje del Siglo XXI, y fueron construidas con materiales que están más allá de su vida útil.

Nuestras escuelas de Tempe son un importante motor económico para Tempe. Traen nuevos negocios y nuevas familias a Tempe, lo que ayuda a aumentar los valores de propiedad a lo largo de nuestra hermosa ciudad. No hay ninguna inversión más grande que una comunidad puede hacer que en sus escuelas. Por favor, únaseme votando que SÍ por la Elección de Bonos de la Primaria de Tempe de 2016.

Joe Spracale

Presidente, Tempe Impact Education Foundation

¡Gracias Votantes de Tempe!

La flamante nueva Escuela Laird es hermosa en muchas formas. Pasar de un ambiente de aprendizaje en el aula portátil que era a veces realmente disruptivo para el proceso del aprendizaje a estas aulas bien diseñadas del siglo XXI donde los estudiantes y los maestros pueden concentrarse en el aprendizaje un 100 por ciento del tiempo es realmente uno de los momentos más emocionantes para mí como educadora por 29 años.

Los padres y miembros de la comunidad me hablan con mucho orgullo acerca de lo que este edificio nuevo significa para la futura educación de

sus niños y de los orgullosos que están de que esta escuela atractivamente diseñada esté situada en el corazón de la comunidad de Laird.

Los estudiantes están muy contentos con sus nuevas aulas y con todas las nuevas tecnologías que traen aprendiendo en vivo y relevantes para los estudiantes del siglo XXI. Los maestros están eufóricos de tener finalmente un aula llena de tecnología y diseñada desde la perspectiva de la enseñanza y el aprendizaje.

No puedo pensar en una mejor inversión para nuestros niños, para nuestros vecindarios, para el futuro de Tempe que invertir en nuestras escuelas. Por favor únaseme el 8 de noviembre votando que “SÍ” por la Elección de Bonos del Distrito Escolar Primario de Tempe de 2016.

Nancy Uxa
Directora, Escuela Laird

El Distrito Escolar Primario de Tempe se ha comprometido a invertir en nuestra comunidad. El TD3 comprende la importancia de mantener nuestros valores de propiedad en tiempos de dificultades económicas al hacer su parte para mantener nuestros impuestos razonables. Al invertir en instalaciones escolares con las ganancias de los Bonos propuestos, nuestra comunidad puede tener escuelas seguras y bien mantenidas. Escuelas seguras equivalen a vecindarios seguros. Tener escuelas que son bien mantenidas ayuda a Tempe a atraer y retener residentes. Sustituir autobuses anticuados asegurará que los niños sean transportados a y desde la escuela con seguridad.

Estos dólares de bonos también tratarán proyectos de mantenimiento muy necesitados y evitarán que se estropee equipo mecánico crítico que cuesta más reemplazar que mantener. El equipo que necesita reemplazarse será más eficiente energéticamente. Esto ayudará a reducir los gastos de servicios públicos que se pueden reinvertir en las aulas y al mismo tiempo conservará nuestros recursos naturales.

Nuestros edificios escolares y vecindarios se beneficiarán de estos Bonos. Lo más importante, nuestros niños continuarán beneficiándose del aprendizaje en un ambiente educativo de calidad; ellos no merecen menos.

¡Apoye al TD3 votando que “SÍ” el 8 de noviembre!

Kenneth R. Baca
Residente de Tempe

Como directora de una escuela construida a principios de la década de los 1950, hacemos lo mejor que podemos cada año durante la temporada de lluvias para “salir adelante” con una variedad de asuntos relacionados con la lluvia que afectan la seguridad y los ambientes de aprendizaje para nuestros niños y empleados. Fugas de agua continúan dañando las aulas y los pasillos. Sin pasillos cubiertos, los niños deben caminar a través de tormentas para ir a la cafetería. Nuestra escuela se encuentra en un desnivel, lo que causa que el exceso de agua de la lluvia fluya directamente dentro de nuestros edificios. A pesar de sacos de arena como un enfoque preventivo, la fuerza de las lluvias más fuertes de cada año se meten en la oficina y en otras áreas de instrucción.

Tengo, junto con todos los maestros y el personal en la Escuela Primaria Frank, un imperativo moral de ver que nuestros niños tengan un ambiente de aprendizaje libre de distracciones para que puedan concentrarse 100 por ciento del tiempo en el aprendizaje. Ustedes, la comunidad de la Primaria de Tempe, durante mucho tiempo han reconocido y apoyado la importancia de contar con ambientes de aprendizaje seguros que son conducentes a las necesidades de aprendizaje de los estudiantes del siglo XXI.

Por favor continúen su apoyo a las escuelas del TD3 y a nuestros niños votando que “SÍ” el 8 de noviembre en la Elección de bonos de la Primaria de Tempe.

Martha Jacobo-Smith
Directora, Escuela Primaria Frank

El 8 de noviembre, el Distrito de Primaria de Tempe está solicitando la aprobación de \$165 millones en bonos. Nuestro distrito entiende que la aprobación de bonos es una petición importante, pero porque nuestra legislatura no ha actuado, ellos están en una situación donde la ley provee acceso limitado a los fondos necesarios para la renovación, construcción y mantenimiento de edificios y el transporte para nuestros niños.

La calidad de nuestras escuelas tiene un impacto dramático en el valor de las casas, la seguridad pública y la economía. Como mis antiguos colegas del consejo directivo Steve Rich y Fred Wood solían decirme, “Dick, hacemos las cosas mejor en Tempe para nuestros niños, esa es la manera de Tempe.” Estos bonos son inversiones visibles a largo plazo.

La riqueza de nuestra comunidad asegura que la carga fiscal se extiende finamente a través de nuestros contribuyentes de impuestos. Estos bonos aumentarán nuestro índice de impuestos por sólo 8 centavos de dólar

hasta el 2026-27. Entonces **el índice de impuestos se reduce** cuando los bonos son pagados. Eso es 8 centavos de dólar o menos durante la vida de estos bonos a índices de intereses tan atractivos como nuestros asesores financieros lo han visto en, bueno...siempre.

Espero que usted se una a la familia Foreman apoyando a nuestras escuelas al votar que “Sí”. Hasta que nuestra legislatura decida reparar nuestras escuelas eso depende de nosotros.

Dick Foreman

Residente, dueño de casa y contribuyente de impuestos de Tempe

Me alegra apoyar a los estudiantes del Distrito Escolar Primario de Tempe y le pido a usted su voto a favor de la elección de bonos.

Yo no estaría hoy aquí sin la educación que recibí creciendo en las escuelas de la Primaria Tempe. Meyer Elementary y McKemy Junior High pusieron los cimientos de mi amor por el aprendizaje. La mayoría de las escuelas que existían en el Distrito cuando yo era un niño son las mismas escuelas que existen ahora. El apoyo a estos bonos le permitirá al Distrito reinvertir en estas escuelas viejas.

Estos bonos le permitirán al distrito mejorar el ambiente de aprendizaje de cada niño al renovar a siete escuelas y proporcionar mantenimiento crítico a todas las escuelas. La legislatura del estado no ha apropiado financiación para las escuelas para la renovación o mejoras de edificios durante muchos años. En su lugar, el Distrito ha estado haciendo mejoras cuando el presupuesto lo permite.

Como Alcalde, lo primero que me pregunta un negocio que está considerando invertir en Tempe es sobre la calidad de nuestras escuelas. Con su apoyo, podemos continuar proporcionándoles a nuestros niños el tipo de educación que se merecen y de la que podemos estar orgullosos. Por favor vote que sí el 8 de noviembre.

Mark W. Mitchell

Alcalde de Tempe

En 8 de noviembre de 2016 se les pedirá a los votantes del Distrito Escolar Primario de Tempe aprobar bonos por \$165 millones de dólares. Le pedimos a usted que nos acompañe apoyando a nuestros estudiantes, nuestras escuelas y nuestra comunidad votando que Sí por estos bonos.

Si estos bonos se aprueban, los fondos se gastarán en renovaciones escolares importantes, proyectos de mantenimiento escolar críticos, reemplazo de autobuses y proyectos críticos de mantenimiento del Distrito para instalaciones de apoyo del Distrito. Estos proyectos fueron recomendados por un Comité del Distrito de Instalaciones a Largo Plazo compuesto de padres, maestros, administradores y miembros de la comunidad a los que se les encargó la tarea de evaluar las instalaciones del distrito y establecer prioridades de recomendaciones para el futuro.

La educación pública de alta calidad es la clave para el bienestar económico de nuestra comunidad y ayuda a atraer nuevos negocios, a elevar los valores de la propiedad y a disponer de una fuerza laboral educada. El Distrito Escolar Primario de Tempe ofrece ahora esta educación de alta calidad y su voto de Sí hará posible continuar ese nivel de excelencia.

Por favor apoye a nuestras escuelas públicas acompañándonos a votar que Sí el 8 de noviembre de 2016.

Zita M. Johnson
Pen E. Johnson

Mire alrededor de Tempe a lo que ha logrado su pasado apoyo a las escuelas Primarias de Tempe. Seis hermosos nuevos ambientes de aprendizaje del siglo XXI en Scales Technology Academy, Escuela Laird, junto con las escuelas primarias Thew, Holdeman, Broadmor y Aguilar.

No más edificios portátiles húmedos y bochornosos, con suelos que crujen cada vez que alguien camina alrededor. No más servicios sanitarios inseguros en el exterior. No más recipientes para recoger el agua de las goteras de los techos que han sobrepasado su vida útil. ¿Cómo pueden aprender los niños en escuelas como esta?

Los maestros que han hecho la transición de portátiles y edificios de 50 años a nuevas clases diseñadas para el siglo XXI están muy contentos con sus nuevos ambientes de aprendizaje y fácilmente hablan acerca de cuánto más de enseñanza y aprendizaje se está llevando a cabo.

La razón por la que nos encanta enseñar en la Primaria de Tempe es porque nos sentimos valoradas por usted a través de su continuo apoyo a nuestras escuelas. No damos este apoyo por sentado — trabajamos muy duro cada día para asegurar que los niños del TD3 reciban una educación de excelencia.

Pedimos su apoyo nuevamente para que más niños y maestros puedan disfrutar de un ambiente de aprendizaje del siglo XXI. Por favor únase a nosotros votando que “SÍ” por los Bonos del TEDS de 2016.

Elizabeth Leivas

Kelly Trujillo

Carrie Viers

Funcionarias de Tempe Elementary Education Association

En el continuo debate sobre los méritos de la educación pública, la investigación ha confirmado una y otra vez que los dólares gastados en la educación son más beneficiosos para la sociedad en conjunto, así como para los estudiantes individuales y las familias. Insto a los votantes del Distrito Escolar Primario de Tempe a mirar hacia el futuro de la educación en su comunidad y a apoyar esta emisión de bonos tan importante.

Eddie Goitia

Hombre de Negocios y Residente de Tempe

Estimado Votante,

Apoyo firmemente los bonos de mejoras del capital para el Distrito Escolar Primario de Tempe de estas elecciones de noviembre porque aseguran un adecuado presupuesto para mejoras en la infraestructura escolar.

Otras medidas, como la reciente Propuesta 123, proporcionan fondos para sueldos de los maestros, pero eso fue sólo el principio. Estos bonos actualizarán instalaciones educativas con \$165,000,000 para renovar las escuelas primarias Nevitt, Meyer, Frank y Wood, y las escuelas intermedias Tempe Academy of International Studies en el Campus McKemy, Fees College Preparatory, y Gililland.

Además, los bonos se utilizarán para proyectos críticos de mantenimiento en todas las escuelas primarias de Tempe y para reemplazar autobuses durante los próximos 10 años. Estos proyectos incluyen reparaciones de techos, reparación de sistemas mecánicos, reparación de lotes para estacionamiento, mejoras de eficiencia de energía, mejoras en la seguridad, y en infraestructura de red.

Un ambiente de aprendizaje modernizado y funcional es esencial para una educación fuerte y aprobar estos bonos le permitirá al distrito garantizar instalaciones de escuela primaria e intermedia que satisfagan las necesidades de los estudiantes en el siglo XXI. Los estudiantes y la

comunidad se beneficiarán cuando modernicemos nuestras instalaciones. Los valores de la propiedad y la calidad general del vecindario aumentarán. Las escuelas excelentes ayudan a crear comunidades excepcionales, y la aprobación de estos bonos es un primer paso crítico.

Atentamente,

Joel Navarro

Miembro del Concejo de la Ciudad de Tempe

La infraestructura de nuestros edificios más antiguos se está deteriorando. Nuestros edificios se construyeron en los años 50, 60 y 70 y la Legislatura del Estado de Arizona no les ha proporcionado fondos para renovación de edificios a los distritos en años. Cuando estos fondos estaban disponibles, ellos pagaron por infraestructura, lotes para estacionamiento, sistemas mecánicos, reparación de techos, autobuses y la lista continúa. Puesto que ya que no recibimos esta financiación, les estoy pidiendo a los contribuyentes de impuestos aprobar bonos por 10 años, de \$165,000,000 el 8 de noviembre de 2016.

Yo no tomo los bonos a la ligera y no quiero pagar más de lo que sea absolutamente necesario, pero creo que estos bonos son fundamentales para mantener a nuestras escuelas. Estos bonos le permitirán al distrito construir edificios más eficientes energéticamente, lo que a su vez les ahorra dinero a los contribuyentes de impuestos en servicios públicos y mantenimiento. Le permitirán al distrito comprar más autobuses de energía más eficiente, mejorar la infraestructura de red y la seguridad de los edificios, lo que ahorrará en los costos futuros de mantenimiento y operaciones.

El dinero se gastará como sigue: \$151,000,000 para reformas importantes, \$10,000,000 para substituir los autobuses más viejos y \$4,000,000 para proyectos de mantenimiento críticos y permitirá que el distrito complete la próxima etapa de Instalaciones a Largo Plazo del Distrito, que incluye la renovación de siete escuelas en los próximos 10 años.

Teresa Devine

Vice-Presidente del Consejo Directivo del Distrito Escolar Primario de Tempe

La aprobación de los Bonos del 8 de noviembre de 2016 es crucial para el futuro de las Escuelas Primarias de Tempe. Durante el año escolar 2003-2004, Tempe reunió a interesados de la comunidad para crear un

Plan de Instalaciones a Largo Plazo para establecer el marco para el futuro de nuestras comunidades de Escuelas Primarias de Tempe. La falta de apoyo del estado para la financiación de la renovación de edificios, nos ha obligado a poner la carga en nuestra abrumadoramente generosa comunidad. Por suerte los votantes de Tempe saben sobre inversión y apoyan la educación, apoyando continuamente bonos y aumentos al presupuesto que resultan cruciales para nuestra supervivencia como distrito.

El progreso es un movimiento hacia adelante hacia un destino. ¿Qué mejor destino que el conocimiento? Qué mejor manera que mediante la inversión en nuevas escuelas para los años venideros. En estas instalaciones de vanguardia, con el éxito que se desarrolla en espacios seguros y abiertos, podemos aspirar a más y los estudiantes pueden soñar más que nunca.

Hay una visión que ha sido transmitida por la comunidad al distrito y es de que las escuelas deberían ser el centro de una comunidad en donde todas las personas tengan acceso a una educación equitativa y que el corazón de cada vecindario sea una Escuela de Primaria de Tempe.

Patrick Morales

Miembro del Consejo Directivo del Distrito Escolar Primario de Tempe

Mis hijos asisten a la escuela en el Distrito de la Primaria de Tempe. Durante los últimos 20 años he visto al distrito escuchar y responder a las recomendaciones de los padres. Ellos están metódicamente renovando las escuelas de nuestros niños para satisfacer sus necesidades educativas en el siglo XXI. Personalmente veo al distrito demostrar responsabilidad fiscal para asegurar que las instalaciones son eficientes y seguras, equitativas y repletas de la tecnología y los programas necesarios para satisfacer las demandas de aprendizaje cada vez mayores, a pesar de la falta de comprensión y de acción de la Legislatura del Estado de AZ para proporcionar fondos para la renovación de nuestras escuelas en los últimos años.

Por lo tanto, TD3 proporcionó un plan de largo alcance para llevar a cabo la renovación y el mantenimiento continuo de las instalaciones, y el reemplazo de autobuses para el transporte seguro de nuestros niños para llenar esta brecha fiscal. ¡Al votar que “Sí” extenderemos el planeamiento a un ciclo de diez años, incrementando la productividad y la eficiencia!

Mejoramiento de escuelas se traduce en mejoramiento del vecindario. Es gratificante para mí que los ciudadanos de Tempe tengan tal visión y apoyo para el futuro de nuestros niños y de la comunidad- votantes

actuales construyendo mejores oportunidades para los futuros votantes. Esta es realmente una inversión duradera.

Por favor acompañeme votando que “Sí” por los bonos del TD3.

Evan Rogers
Miembro del Consejo Directivo del TD3

Nuestras pequeñas y seguras escuelas de vecindario son un componente vital de nuestra comunidad. La Primaria de Tempe ha demostrado su compromiso para honrar el apoyo de la comunidad a la educación mediante la responsabilidad fiscal de nuestros dólares de impuestos. El distrito tiene una excelente trayectoria de mantener, reconstruir y renovar nuestros edificios escolares, implementando programas de ahorro de energía y desarrollando un sólido Plan de Instalaciones a Largo Plazo. La Legislatura del Estado de Arizona no ha tenido el financiamiento para mantener edificios, realizar proyectos de mantenimiento críticos como reparaciones de techos, reparación de sistemas mecánicos, mejoras en la seguridad, infraestructura necesaria para apoyar la tecnología y nuevos autobuses.

Ahora es el momento para que el distrito les pida a ustedes, nuestros votantes, aprobar bonos por diez años por \$165,000,000. Nuestros niños se merecen las mejores oportunidades para alcanzar su máximo potencial en la vida. Educándolos en escuelas que son seguras, con energía eficiente y bien diseñadas para promover logros estudiantiles excepcionales, estoy seguro de que nuestros niños se esforzarán por alcanzar sus más altos niveles de logros para llegar a ser aprendices de toda la vida y buenos ciudadanos. Como adultos que votamos, podemos demostrar nuestro compromiso a nuestra próxima generación de niños y fortalecer a nuestras comunidades invirtiendo en nuestras escuelas.

Por favor voten que “Sí” por los niños de Tempe. Continuemos construyendo nuestro futuro juntos.

Rochelle Wells

¡Estos bonos educativos son una oportunidad para votar que Sí para apoyar a las personas chicas en nuestra comunidad! Esas pequeñas caras con las mejillas redondas y sin dientes frontales nos miran a nosotros – para enseñarles, para guiarlos y para apoyarlos con los recursos que ellos necesitan para aprender.

Nuestros niños están haciendo trabajo en nuestras escuelas mientras nosotros estamos trabajando en nuestros empleos, y su espacio y herramientas son esenciales para el crecimiento. La financiación que solicitan los bonos le proporcionará a nuestra comunidad edificios de escuela seguros, actualizados y promoverá un ambiente de aprendizaje saludable para todos los niños.

Los niños son la continuidad de nuestro mundo. Son y continuarán siendo nuestros vecinos y nuestros amigos, los administradores de nuestra ciudad y sus futuras generaciones. Conforme nuestra comunidad envejece, los niños siguen siendo los rostros vibrantes mientras pasa el tiempo y ellos crecen y se convierten en los guardianes de nuestra comunidad y en los que resuelven los problemas de nuestro futuro. Debemos apoyarlos en sus caminos.

La educación pública es un privilegio en nuestro país y es un privilegio en nuestra comunidad. Lo animo a apoyarla en cada oportunidad. ¡Por favor únase a mi familia en apoyo de estos bonos!

Maureen Kobierowski

Apoyo plenamente la petición del Distrito de Primaria de Tempe para bonos de \$165,000,000 el 8 de noviembre de 2016. Estos fondos son necesarios para proporcionarle a la Primaria de Tempe la infraestructura del siglo XXI para seguir satisfaciendo las necesidades de nuestros extraordinarios estudiantes.

La Primaria de Tempe tiene un historial comprobado de gastar dólares sabiamente. El Distrito creó a un Comité de Instalaciones a Largo Plazo en el 2003-04, que consistió de padres, maestros, administradores y miembros de la comunidad. Ellos pasaron una increíble cantidad de tiempo desarrollando estándares de construcción ejemplares, creando equidad para todas las instalaciones del Distrito, y enfocándose en mantener escuelas pequeñas y seguras y pequeños tamaños de clases para maximizar el aprendizaje de los estudiantes.

Si se aprueban, \$151,000,000 se destinarán para reformas importantes, \$10,000,000 se utilizarán para reemplazar los autobuses más viejos y los restantes \$4,000,000 se utilizarán para proyectos de mantenimiento crítico. Completar el Plan del Distrito de Instalaciones a Largo Plazo incluirá la renovación de las escuelas primarias Nevitt, Meyer, Frank y Wood junto con el campus de Tempe Academy of International Studies-McKemy, y las escuelas intermedias Fees College Preparatory y Gililland. La aprobación de estos bonos asegurará un futuro brillante para todos los

estudiantes de la Primaria de Tempe.

Por favor acompañeme apoyando la solicitud del Distrito Escolar Primario de Tempe de bonos por \$165,000,000 el 8 de noviembre. ¡Nuestros estudiantes se lo agradecerán!

Corey D. Woods
Antiguo Vice Alcalde de Tempe

Estimado Votante de Tempe,

Estamos de acuerdo en que un sistema de educación de alta calidad es vital para la prosperidad y los valores de propiedad de nuestra comunidad. Sin embargo, lo que se nos podría pasar por alto es la necesidad de que el entorno físico de las escuelas debe estar modernizado y ser funcional para facilitar un ambiente de aprendizaje saludable.

Esta necesidad es la razón por la que apoyo con entusiasmo los bonos de aumento al presupuesto del capital de \$165M del Distrito Escolar Primario de Tempe en noviembre. Esta fuente de financiación de diez años apoyará el plan del distrito de instalaciones a largo plazo que incluye la reconstrucción y renovación de siete escuelas: McKemy, Gililand, Fees, Nevitt, Meyer, Frank y Wood. Además, el distrito podrá reemplazar más autobuses escolares viejos y llevar a cabo proyectos críticos de mantenimiento completos como sustitución de techos y mejoras de seguridad.

Estas mejoras de infraestructura son una prioridad para el distrito ahora que la financiación del estado está vigente. Por lo tanto, le pido a usted que me acompañe apoyando el plan del distrito para actualizar sus edificios escolares y sus sistemas de seguridad. Los beneficios a nuestra comunidad reforzarán nuestras escuelas de vecindario, promoverán el éxito educativo y nuestra calidad de vida.

Atentamente,

Robin Arredondo-Savage
Miembro del Concejo de la Ciudad de Tempe

Quiero rápidamente prestar mi apoyo a la Elección de Bonos de la Primaria de Tempe. Esta financiación crítica irá a importantes renovaciones de infraestructura de las escuelas primarias Nevitt, Meyer, Frank y Wood y las escuelas intermedias Tempe Academy of International Studies en el

Campus de McKemy, Fees College Preparatory y Gililand. Este dinero financiará infraestructura básica y crítica como reparaciones de techos, reparaciones de sistemas mecánicos y reparaciones de lotes para estacionamiento.

Se suponía que estos proyectos fueran pagados con fondos para renovación de edificios del Estado; sin embargo, la Legislatura del Estado de Arizona no ha proporcionado fondos de renovación de edificios por varios años. Si el Estado no actúa para apoyar la financiación de la educación, debemos hacerlo nosotros mismos. Por esta razón le ruego a usted votar que sí.

Kolby Granville
Miembro del Concejo de la Ciudad de Tempe

Como padre de familia y actual director de escuela primaria, sé lo importantes que son las grandes escuelas para nuestras familias y nuestras comunidades. El Distrito Escolar Primario de Tempe tiene excelentes escuelas, y nosotros tenemos la oportunidad de hacer a estas escuelas aún mejores votando que SÍ por los Bonos de las Escuelas Primarias de Tempe de 2016.

Con estos Bonos, las escuelas tendrán espacios actualizados para maximizar el aprendizaje y equipos modernos para darle a cada estudiante los recursos necesarios para alcanzar los más altos niveles posibles. Ninguna inversión paga dividendos como una inversión en la educación. Lo insto a usted a hacer lo que es mejor para los niños y a mantener al Distrito Escolar Primario de Tempe como el mejor lugar para aprender para todos los estudiantes.

Vote que SÍ por los Bonos del Distrito Escolar Primario de Tempe de 2016.

Andrew Lebowitz
Director, Escuela Primaria Fuller

Con el incumplimiento del estado para financiar la renovación y el mantenimiento crítico de instalaciones, nuestros niños de edad escolar están contando con los votantes de nuestra comunidad para asegurar que nuestras escuelas sean seguras y propicias para el aprendizaje de los estudiantes. Estos bonos ayudarán a proporcionarles a nuestros niños los recursos físicos que ellos necesitan para prosperar en las excelentes escuelas de nuestra comunidad. Problemas con infraestructura obsoleta,

autobuses escolares y mantenimiento crítico se abordarán por medio de la aprobación de esta medida de la boleta. Cada voto cuenta para asegurar que se satisfagan estas necesidades. Nuestros maestros, personal de apoyo y líderes escolares hacen su parte en nuestro distrito cada día de escuela. Esta medida es una oportunidad para que el resto de nosotros hagamos nuestra parte. ¡Por favor vote que Sí por los Bonos de la Primaria Tempe!

David Schapira

Miembro del Concejo de la Ciudad de Tempe & padre de la Primaria de Tempe

En medio de la retórica a veces desagradable de esta temporada electoral, es bueno pensar en algo en que lo que todos estamos de acuerdo: la importancia de una educación de calidad para todos los niños. Parte de esa alta calidad comienza con escuelas seguras, medios de transporte seguros e instalaciones actualizadas.

El Distrito Escolar Primario de Tempe tiene un plan propuesto para asegurar que los estudiantes viajen en autobuses seguros y actualizados, instalaciones actualizadas diseñadas para maximizar el aprendizaje. Y aunque el beneficio para nuestros estudiantes no tiene precio, el costo para nosotros los contribuyentes de impuestos es insignificante.

Mi familia se mudó a Tempe hace 27 años y se benefició de escuelas pequeñas y con buen mantenimiento previstas por personas que llegaron aquí antes que nosotros. Me alegro mucho de que la comunidad aún valora y apoya a esas escuelas. Asegurémonos de que los estudiantes actuales y futuros tengan el beneficio de las mejoras que estos bonos pueden proporcionar para mejorar su aprendizaje.

Susan Ashcraft

Maestra Jubilada

**ARGUMENTOS EN CONTRA DE LA ELECCIÓN DE BONOS
DEL DISTRITO ESCOLAR PRIMARIO NÚM. 3 DE TEMPE**

(No se recibieron argumentos en contra)

**DISTRITO ESCOLAR PRIMARIO NÚM. 3
DE TEMPE
ELECCIÓN ESPECIAL
8 DE NOVIEMBRE DE 2016
CONDADO DE MARICOPA
ESTADO DE ARIZONA**

TEXTO COMPLETO

¿Se le debe permitir al Distrito Escolar Primario Núm. 3 de Tempe del Condado de Maricopa, Arizona, emitir y vender bonos de obligación general por una cantidad principal que no sobrepase \$165,000,000 para suministrar dinero para los siguientes propósitos:

- Construir edificios escolares;
- Renovar edificios escolares;
- Comprar vehículos para el transporte de estudiantes;
- Adquirir lotes escolares por medio de compra o arrendamiento;
- Mejorar terrenos escolares, incluyendo vías adyacentes a los mismos;
- Proporcionar mobiliario, equipo y tecnología a edificios escolares;
- Liquidar deudas incurridas con los propósitos establecidos en este documento;
- Proporcionar todos los servicios públicos y otros asuntos de capital necesarios para la construcción y renovación de edificios escolares y para el mejoramiento de terrenos escolares;
- Pagar por todos los costos de arquitectura, diseño, ingeniería, administración de proyecto y construcción y otros costos incurridos en relación con los propósitos establecidos arriba; y
- Pagar por todos los costos legales, financieros y otros costos en relación con la emisión de los bonos?

Los bonos tendrán intereses en índices que no sobrepasen el 8.0% por año. Los intereses se podrán demostrar por medio de certificados separados y se pagarán el 1 de enero y el 1 de julio de cada año hasta que los bonos maduren. Los bonos, y cualquier bono que se emita para reembolsar los bonos del Distrito, se podrán vender a precios que incluyan primas que no sean superiores a lo que permite la ley. Los bonos se pueden reembolsar mediante la emisión de bonos de reembolso de un promedio ponderado de vencimiento inferior al 75% del promedio ponderado de vencimiento de los bonos que se están reembolsando. Los bonos serán en denominaciones de \$5,000 cada uno o en múltiplos de \$5,000 y madurarán en el primer día de julio en años determinados por el consejo directivo del Distrito. Los bonos madurarán durante un periodo que no sea (i) menor de 1 año (o una parte del mismo) o (ii) mayor de 20 años a partir de la fecha de su emisión. La emisión de estos bonos resultará en un recargo anual de impuestos a la propiedad suficiente para pagar la deuda de los bonos.

Las mejoras de capital que se propone financiar por medio de la emisión de estos bonos son para sobrepasar los estándares del Estado y son además de los dineros suministrados por el Estado. El Distrito Escolar Primario de Tempe está proponiendo emitir bonos de obligación general de Clase B por un total de \$165,000,000 para financiar mejoras de capital superiores y sobre las que financia el Estado. Bajo el sistema de financiamiento de capital Students FIRST, el Distrito Escolar Primario de Tempe tiene derecho a dineros del Estado para construcción nueva y renovación de edificios escolares de acuerdo con la ley del Estado.

UN VOTO DE "SÍ" AUTORIZARÁ AL CONSEJO DIRECTIVO DEL DISTRITO ESCOLAR PRIMARIO NÚM. 3 DE TEMPE DEL CONDADO DE MARICOPA, ARIZONA A EMITIR Y VENDER \$165,000,000 EN BONOS DE MEJORAS ESCOLARES DEL DISTRITO QUE SE REEMBOLSARÁN CON IMPUESTOS SECUNDARIOS A LA PROPIEDAD.

UN VOTO DE "NO" NO AUTORIZARÁ AL CONSEJO DIRECTIVO DEL DISTRITO ESCOLAR PRIMARIO NÚM. 3 DE TEMPE DEL CONDADO DE MARICOPA, ARIZONA A EMITIR Y VENDER DICHOS BONOS DEL DISTRITO.

**FORMATO DE LA BOLETA / BOLETA DE MUESTRA
DISTRITO ESCOLAR PRIMARIO NÚM. 3
DE TEMPE
ELECCIÓN ESPECIAL
8 DE NOVIEMBRE DE 2016
CONDADO DE MARICOPA
ESTADO DE ARIZONA**

PREGUNTA

Un voto de “sí” autorizará al Consejo Directivo del Distrito Escolar Primario de Tempe a emitir y vender \$165,000,000 en bonos de mejoras escolares del Distrito que se reembolsarán con impuestos secundarios a la propiedad.

Un voto de “no” no autorizará al Consejo Directivo del Distrito Escolar Primario de Tempe a emitir y vender dichos bonos de mejoras escolares del Distrito.

MUESTRA

APROBACIÓN DE BONOS, SÍ



APROBACIÓN DE BONOS, NO



INFORMACIÓN A LOS VOTANTES

1. Las urnas están abiertas en el Día de la Elección de 6:00 a.m. a 7:00 p.m.
2. Todos los electores con derecho a voto deben presentar prueba de identidad en el lugar de votación antes de recibir una boleta.
3. Con el propósito de ayudar a emitir un voto, cualquier votante puede entrar en la casilla de votación acompañado de una persona de su escogencia con la siguiente excepción: Una persona que es un candidato que aparece en la boleta (**que no es un candidato a miembro de comité de recinto**) o una persona que haya estado empleada por o trabajado de voluntaria para un candidato, campaña, organización política o partido político en esta elección no puede ayudar a ningún votante.
4. Se pueden llevar boletas de muestra o folletos informativos al lugar de votación y se pueden llevar dentro de la casilla de votación en el día de las elecciones.
5. A cualquier votante con derecho a votar que se encuentre esperando en la fila de votantes a las 7:00 p.m. se le permitirá preparar y emitir su voto.

REQUISITOS PARA VOTAR

Para poder votar en esta elección, usted debe haberse inscrito en un recinto dentro de los límites del distrito escolar el o antes de la medianoche del **lunes 10 de octubre de 2016**. Si usted no sabe si tiene derecho a votar, usted debe comunicarse con Maricopa County Recorder's Office (Oficina del Encargado del Registro del Condado de Maricopa) al 602-506-1511.

POR FAVOR ASEGÚRESE DE REVISAR LA ETIQUETA DE LA DIRECCIÓN EN ESTE FOLLETO PUES LE INDICA A DÓNDE DEBE VOTAR.

Para información sobre ayuda para votar para votantes con discapacidades, por favor llamar al: 602-506-1511 ó 602-506-2348 (TDD)

LISTA PERMANENTE DE VOTANTES PARA VOTACIÓN TEMPRANA

A las personas que hayan solicitado inclusión en la Lista Permanente para Votación Temprana y que tengan derecho a votar en esta elección se les enviará una boleta temprana **automáticamente** el primer día de la votación temprana (12 de octubre de 2016) a menos que se comuniquen con el departamento a más tardar el **viernes 23 de septiembre de 2016** para indicar que: 1) no desean recibir una boleta temprana para esta elección, 2) tienen cambios para su información de votante en el archivo ó 3) desean que los quiten completamente de la Lista Permanente para Votación Temprana. Para revisar si usted está en la Lista Permanente para Votación Temprana o para recibir información sobre cómo poner al día o que lo/la quiten de la Lista Permanente para Votación Temprana, por favor visite nuestro sitio web en www.recorder.maricopa.gov y vea los enlaces de la Lista Permanente para Votación Temprana o comuníquese con nuestro departamento en el 602-506-1511.

VOTACIÓN TEMPRANA

Las personas que tengan derecho a votar en esta elección y que deseen hacerlo en persona por medio de una boleta temprana, pueden ir a cualquiera de las Oficinas del Encargado del Registro del Condado ubicadas en el 111 S. 3ra Ave., 510 S. 3ra Ave., Phoenix, ó 222 E. Javelina, Mesa, a partir del **miércoles 12 de octubre de 2016**. También habrá votación temprana disponible en varios sitios satélite en todo el condado y para esos lugares y las horas de operación, por favor llamar al 602-506-1511. La votación en persona puede hacerse hasta las 5:00 p.m. **del 4 de noviembre de 2016**, el viernes antes de la elección.

Se puede solicitar el envío de una boleta por correo llamando a Maricopa County Elections Department (Departamento de Elecciones del Condado de Maricopa) al 602-506-1511 ó al 602-506-2348 (TDD). Se pueden enviar solicitudes por escrito a Maricopa County Elections Department, 510 S. 3rd Ave., Phoenix, 85003 y se pueden hacer solicitudes por Internet en la siguiente página electrónica: (www.recorder.maricopa.gov/EVRequest). **Solicitudes por Escrito, por Teléfono o por la Internet deben ser recibidas por la Oficina del Encargado del Registro del Condado a más tardar a las 5:00 p.m., del segundo viernes antes de la elección (28 de octubre de 2016). Las solicitudes por escrito deben incluir:**

- 1) Nombre y dirección del domicilio;
- 2) Fecha de nacimiento;
- 3) Elección para la que se solicita la boleta;
- 4) Dirección donde debe enviarse la boleta si es diferente a la del domicilio;
- 5) Firma del solicitante.

Para que la boleta sea válida y se incluya en el conteo, la boleta enviada por correo y la Declaración Jurada firmada deben ser recibidas por la Oficina del Encargado del Registro del Condado u otro oficial a cargo de las elecciones o depositadas en cualquier lugar de votación en el condado **a más tardar a las 7:00 p.m. del Día de la Elección, el 8 de noviembre de 2016.**



Tempe Elementary School District No. 3
3205 S Rural
Tempe, AZ 85282

PRSR STD
U S POSTAGE
PAID
PHOENIX AZ
PERMIT #1335

OFFICIAL VOTING MATERIALS MATERIAL OFICIAL PARA VOTAR

For information about voting assistance for voters with disabilities or on how to obtain an Early Ballot, please call: 602-506-1511 or 602-506-2348 (TDD).

Para información acerca de ayuda para votantes con impedimentos físicos o acerca de como obtener una Boleta Temprana, favor de llamar al 602-506-1511 o 602-506-2348 (TDD).

**YOUR POLLING PLACE IS
INDICATED BELOW**

**SU LUGAR DE VOTAR SE
INDICA ABAJO**

Only one informational pamphlet has been mailed to each household containing a registered voter, please make it available to all registered voters in the household.

Solamente un folleto de información se ha enviado a cada domicilio en cual reside un votante registrado. Favor de utilizarlo para todos los votantes registrados en su domicilio.